



V septembri k volebným urnám

V dňoch 20. a 21. septembra sa uskutočnia voľby do Národnej rady Slovenskej republiky. Z voľieb, do ktorých ponúko svojich kandidátov 26 strán a hnutí, vzíde 150-členný parlament a vláda na nasledujúce štvorročné volebné obdobie.

Kedže rozhodujeme o budúcnosti a smerovaní našej krajiny bude veľmi dôležité, aby sme sa na voľbách zúčastnili. Kandidátov, strany a hnutí, by sme mali vybrať veľmi zodpovedne, svoj hlas by sme mali dať len tým, ktorí to myslia s nami dobre a ponúkajú nám reálne sľuby a perspektívy.

Volebné miestnosti v Pezinku budú otvorené v piatok od 14.00 do 22.00 hod. a v sobotu od 7.00 do 14.00 hodiny.

Ďalšie informácie na strane 2.

Prezentácia v Angerne

Na základe ponuky rakúskeho Zväzu na podporu firiem v prihraničných oblastiach sa Malokarpatský región prezentoval v dňoch 23. - 25. augusta v samostatnom stánku na tradičných Machlandských dňoch v Angerne. Podujatie poskytlo príležitosť na nadväzovanie kontaktov hospodárskym subjektom na oboch stranách hraníc. V našej prezentácii dominovala ponuka vína, miestnej gastronómie a potenciálu cestovného ruchu. Pezinok bol zastúpený službou pri informačnom pulte a produktmi firmy VPS. (EL)

Pred začiatkom školského roku dost' problémov, ale učiť sa začne

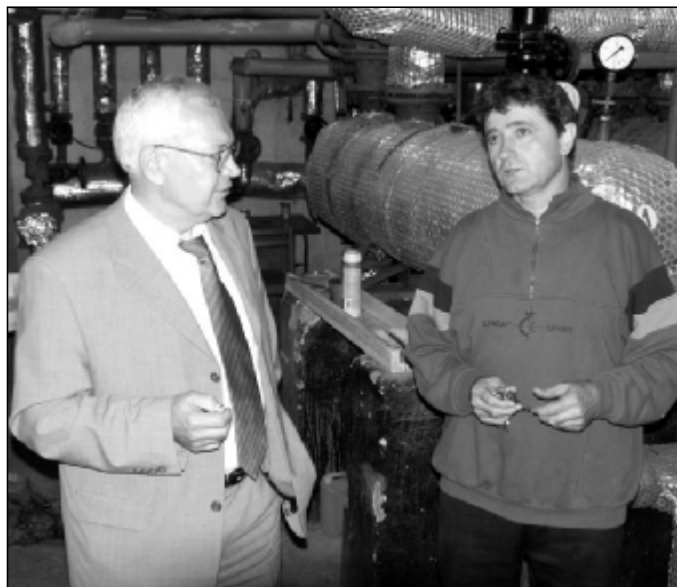
V zmysle zákona NR SR č. 416 z roku 2001 prechádzajú od 1. júla 2002 kompetencie v oblasti základného školstva do mestskej samosprávy. V našom meste sa to týka 5 základných škôl, 10 materských škôl so školskými jedálňami, Základnej umeleckej školy a Centra voľného času.

Samospráva preberá základné školstvo

Pri presune týchto zariadení z pôsobnosti Odboru školstva Okresného úradu na mesto sa zistilo veľa nedostatkov, ktoré v posledných mesiacoch dost' zamestnávali pracovníkov školstva i samosprávy.

Pokiaľ ide o personálne obsadenie základných a materských škôl, i ostatných zariadení, ktoré prechádzajú do správy mesta, tam väčšie problémy nie sú. Tieto sú na odovzdávajúcich objektoch.

Už od začiatku tohto roku Oddelenie správy majetku, Finančné oddelenie a hlavná kontrolórka mesta spoločne s riaditeľmi organizácií preverovali stav majetku a majetkovo-právne podklady, aby pri zmene vlastníctva na katastrálnom úrade nevznikli nejaké problémy. Mesto pri tejto príležitosti požiadalo Okresný úrad, aby do delimitačných protokolov



Kotolňa na ZŠ Fándlyho ul. je už v havarijnom stave. O aké problémy ide, sa spýtal primátor I. Pessel údržbára Jozefa Barboríka.

boli zahrnuté vážnejšie technické problémy v odovzdávaných objektoch (nevyhnutnosť väčšej údržby a rekonštrukcií, predpokladaná výška investícií).

Primátor mesta Ing. Ivan Pessel pri našej návšteve sa netajil tým, že s delimitačnými protokolmi, ktoré pripravil odbor školstva Okresného úradu, nie je spokojný. Chýbajú v nich

niektoré podstatné údaje, čo môže skomplikovať zapísanie majetku do katastra. Preto sa v polovici augusta uskutočnilo spoločné rokovanie so zástupcom prednostu OkÚ Ing. Petrom Hološkom, ved. odb. školstva Mgr. Igorom Noskom a ďalšími pracovníkmi odboru, na ktorom si niektoré problémy vyjasnili. (Pokračovanie na 9. strane)

Mladí umelci sa spoznávali a spoločne tvorili

Občianske združenie za duchovný, kultúrny, sociálny rozvoj a spoluprácu v Pezinku usporiadalo v dňoch 5. - 11. augusta v nových priestoroch na Tehelnej ulici IV. ročník projektu medzinárodnej spolupráce pod názvom Hudba bez hraníc v srdci Európy.

Vyššie desiatky mladých skladateľov a interpretov vážnej hudby zo Slovenska, Maďarska, Rakúska a Českej republiky sa zúčastnilo na prednáškach, seminároch, workshopoch a na koncertoch.

Vyvrcholením pezinčského sústreďenia bol slávnostný večerný záhradný koncert, na ktorom vystúpili mladí umelci Matej Kozub (klarinet), Andrea Mudroňová a Márton Bujdosó (klavír), Monika Štreitová - Popelářová (flauta), Mária Kormanová (akordeón), Jitka Škrolová, Miroslav Vencel (husle), Ondřej Štochl (hus-

le), Zuzana Ďurčeková (violončelo).

Cieľom projektu bolo vytvoriť pozitívny vzťah k súčasnej vážnej hudbe, zbližiť mladých umelcov a vytvoriť základy ich budúcej spolupráce na medzinárodnej úrovni.

Mladí umelci na tlačovej besede prezentovali svoje dojmy a prínos tohto podujatia na ich umelecký rast. Počas niekoľkodňového pobytu spoznávali novú hudbu a nacvičili nové skladby, ktoré v premiére uviedli na záverečnom koncerte.

Projekt Hudba bez hraníc sa uskutočňuje za podpory Európskej komisie a slovenských a zahraničných sponzorov.

(mo)



Zo záverečného slávnostného koncertu.

MESTO PEZINOK

vyhlasuje výberové konanie

na prenájom nebytových priestorov v zrekonštruovanej Starej radnici na ulici M.R. Štefánika 1 v Pezinku, s predpokladaným termínom začatia nájmu dňom 1.10. 2002 (definitívny termín začatia nájmu bude daný momentom odovzdania Starej radnice do užívania po jej rekonštrukcii).

Prenajíma sa miestnosť č. 106 o podlahovej ploche 31,20 m², na prvom nadzemnom podlaží (prízemie), so vstupom z Radničného námestia, za týchto podmienok:

1. Podanie písomnej prihlášky do výberového konania, pričom táto musí obsahovať náležitosti, ktoré budú hlavnými kritériami výberu:

- účel nájmu - uprednostnené budú aktivity spojené s cestovným ruchom a turizmom všeobecne, predaj starožitností a suvenírov, predaj tovarov foto-kino, prevádzka lekárne, čajovňa a pod.;

- ponuka nájomného - uviesť formou sadzby nájomného Sk/m²/rok. Ponuka nájomného by mala byť na úrovni sadzieb uplatňovaných v súčasnosti v centrálnej zóne mesta Pezínok;
- doklady o spôsobilosti uchádzača na zamyšľané aktivity.

2. Obhliadka prenajímaných priestorov je možná po vzájomnej dohode s organizátorom výberového konania a so stavbyvedúcim na Starej radnici.

3. Prihlášku doručí záujemca na adresu: **Mestský úrad, Radničné nám. 7, 902 14 Pezínok**, alebo osobne do podateľne Mestského úradu v Pezinku (II. posch., č. dv. 31) v uzavretej obálke, na ktorej bude uvedené meno, priezvisko a adresa uchádzača (resp. názov a adresa právnickej osoby) a výrazné označenie heslom "Výberové konanie - Stará radnica".

4. Lehota na podávanie prihlášok do výberového konania sa končí dňa **10.9. 2002 o 11.00 hod.**

5. Uchádzači, ktorí podali platnú prihlášku do výberového konania, môžu byť prizvaní na osobný pohovor s výberovou komisiou.

6. Organizátor si vyhradzuje právo zrušiť výberové konanie - o tomto rozhodnutí musia byť uchádzači bezodkladne písomne oboznámení.

7. Prípadnú zmenu podmienok výberového konania zverejní organizátor rovnakým spôsobom ako jeho vyhlásenie a písomne o tom oboznámi aj uchádzačov, ktorí do toho času podali prihlášku.

8. Podrobnejšie informácie v tejto veci na požiadanie podá odborný garant konania Mgr. Oliver Solga (tel. 033/6901 103), na otázky organizačného charakteru odpovie JUDr. Jaroslav Diviak (tel. 033/6901 120).

**Ing. Ivan Pessel
primátor Mesta Pezínok**

Volebné okrsky pre voľby do NR SR

Pre voľby do Národnej rady Slovenskej republiky v dňoch 20. - 21. septembra 2002 na území Pezínka primátor mesta určil tieto volebné miestnosti:

Volebný okrsek č. 1

Volebná miestnosť: **Základná škola, Holubyho 14.**

Ulice: Bratislavská č.d. 1-87 a 2-102, Jesenského, Za koníčkom, Holubyho, Radničné nám., Potočná, Farská, Mladoboleslavská, Mýtna, Št. Polkorába.

Volebný okrsek č. 2

Volebná miestnosť: **Družina mládeže, Kollárova 1.**

Ulice: Záhradná, M.R. Štefánika, Kollárova.

Volebný okrsek č. 3

Volebná miestnosť: **Gymnázium, Senecká 2.**

Ulice: Moyzesova, Tehelná, Za dráhou, Senecká, Kalinčiakova, Hollého, Lesnícka, Natalin dvor, Šancova, Sama Chalúpku, Pod lipou, Meisslova.

Volebný okrsek č. 4

Volebná miestnosť: **Základná umelecká škola, Trnavská 1.**

Ulice: Slnecná, Dobšinského, Sládkovičova, Šenkvičská cesta, Panholec, Muškátova, Rulandská, Silvánova, Hroznova.

Volebný okrsek č. 5

Volebná miestnosť: **Materská škola, gen. Pekníka 2, Muškát I.**

Ulice: Jilemnického, Jiráskova, Šafárikova, Gogoľova, Trnavská, Nálepky, Švermova, Markušova, gen. Svobodu, kpt. Jaroša, gen. Pekníka, F.P. Drobíseva.

Volebný okrsek č. 6

Volebná miestnosť: **Základná škola, Cajlanská 88.**

Cajlanská, Bottova, Banická, Dr. Bokesa, Malacká cesta, Križna, Kutuzovova, Kučisďorská dolina, Baba, Stupy, Psychiatrická nemocnica Filipa Pinela.

Volebný okrsek č. 7

Volebná miestnosť: **Materská škola, Svätoplukova 51, sídlisko Sever.**

Ulice: Novomeského.

Volebný okrsek č. 8

Volebná miestnosť: **Základná škola, Kupeckého 74.**

Ulice: Svätoplukova 1-5, Kupeckého, Zámocká, Rázusova, Kuzmányho, Kukučínova, Na bielenisku, Slnecné údolie, Reisinger, Leitne.

Volebný okrsek č. 9

Volebná miestnosť: **Základná škola, Na bielenisku 2.**

Ulice: Suvorovova, Svätoplukova 6-51.

Volebný okrsek č. 10

Volebná miestnosť: **Materská škola, Vajanského 16.**

Ulice: Vajanského, Hviezdoslavova, SNP, Fraňa Kráľa, Bernoláková.

Volebný okrsek č. 11

Volebná miestnosť: **Klub dôchodcov, Hrnčiarska 35.**

Ulice: Hrnčiarska, Za hradbami, VÚ 5949, SOŠ PZ.

Volebný okrsek č. 12

Volebná miestnosť: **Družina mládeže, Fándlyho 11.**

Ulice: Mierová, 1.mája, Obrancov mieru, Fándlyho.

Volebný okrsek č. 13

Volebná miestnosť: **Stredné odborné učilište, Komenského 27.**

Ulice: Majakovského, Gorkého, Puškinova, Tolstého, Saulaková, Komenského, Nerudova.

Volebný okrsek č. 14

Volebná miestnosť: **Materská škola, Bystrická 1.**

Ulice: Bystrická, Bratislavská 108 - 130.

Volebný okrsek č. 15

Volebná miestnosť: **Základná škola, Orešie 2.**

Ulice: Cintorínska, D. Virgoviča,

Družstevná, Grobská cesta, Hečkova, Hurbanova, Jána Raka, Krkavec, Limbašská cesta, Matušková, Myslenická, Nová, Orešie, Podkarpatská, Štúrova, Vínice, Železničná, Glejovka.

Upozornenie pre voličov:

- Voličské zoznamy sú k dispozícii na nahliadnutie a vykonanie zmien, prípadne vydávanie hlasovacích preukazov na Mestskom úrade, Radničné námestie 7, I. posch., v kancelárii č. 10.

Všetky zmeny a vydávanie voličských preukazov je možné vykonať **do 19. septembra do 16.00 hod.**

Mestské zastupiteľstvo žiada všetkých oprávnených občanov, aby si vo vlastnom záujme skontrolovali voličské zoznamy a vykonali potrebné zmeny.

Volíči, ktorí vo volebných dňoch nebudú prítomní v mieste svojho trvalého bydliska môžu si na Mestskom úrade vyžiadať voličský preukaz, na čas volieb budú dočasne vyškrtnutí zo stáleho zoznamu voličov a s voličským preukazom môžu voliť v ktoromkoľvek volebnom okrsku na celom území Slovenskej republiky.

Preukazovanie totožnosti

Podľa citovaných zákonov NR SR o voľbách do NR SR majú právo voliť občania Slovenskej republiky, ktorí v deň volieb dovŕšili 18 rokov veku a zdržiavajú sa v deň volieb na území Slovenskej republiky.

Volíči hlasuje osobne. Po príchode do volebnej miestnosti je povinný preukázať svoju totožnosť predložením preukazu totožnosti. Volič, ktorému bol vydaný voličský preukaz je povinný predložiť aj voličský preukaz.

**Ing. Ivan Pessel
primátor mesta**

Stručne z radnice

Navštívili nás

I 31.7. rokoval primátor Ivan Pessel s Ing. Polákom o otázkach civilnej ochrany kraja;

I 31.7. rokoval primátor s Ing. Miroslavom Kurcábom z Pinelovej nemocnice o riešení materskej školy;

I 1.8. rokoval primátor so zástupcom firmy Ahold o výstavbe supermarketu;

I 1.8. rokoval primátor s Ing. Pavlom Benčurikom o Stredisku služieb škole, ktoré prešlo pod správu mesta;

I 1.8. rokoval primátor s vlastními pozemkov o rozšírení pezinského cintorína;

I 5.8. rokoval primátor s Annou Meszárošovou o prevádzkovom čase stravovacieho zariadenia Jama;

I 7.8. prijal primátor okresného koordinátora strany HZD Ing. Dušana Reisenauera;

I 8.8. rokoval primátor s p. Macsom z firmy Orange o ich pomoci mestu (bicykle);

I 13.8. prijal primátor zástupcov firmy Kaufland s ponukou výstavby supermarketu;

I 15.8. prijal primátor zástupcov firmy

Ahold v súvislosti s prípravou výstavby supermarketu;

I 15.8. rokoval primátor s predsedom MO SZPB Ľudovítom Šušolom o oslavách 58. výročia SNP.

Navštívili sme

I 15.7. sa zúčastnil zástupca primátora Oliver Solga na zasadnutí komisie s pamiatkármi k problémom rekonštrukcie Starej radnice;

I 15.7. sa zúčastnil zástupca primátora na Krajskom pamiatkovom ústave na odvolacom konaní v rámci stavebného konania;

I 17.7. a 24.7. sa zúčastnil zástupca primátora na kontrolnom dni na Starej radnici;

I 24. - 25.7. sa zúčastnil primátor v Bratislave na MH SR na zasadnutí komisie pre udeľovanie grantov z fondu Phare na podporu cestovného ruchu v oblasti investičných projektov;

I 26.7. sa zúčastnil zástupca primátora na malej slávnosti pri príležitosti sviatku sv. Anny;

I 30.7. konzultoval primátor s Jozefom Elšíkom, primátorom Senca, otázky regionálnej rozvojovej agentúry;

I 30.7. rokoval primátor so zástupcami

firmy PETE o projekte rekonštrukcie železničnej trate;

I 31.7. sa zúčastnil primátor a zástupca primátora na kontrolnom dni na Starej radnici;

I 1.8. sa zúčastnil primátor na výberovom konaní na vedúceho mestskej plavárne;

I 5.8. sa zúčastnil primátor na zasadnutí komisie pre rokovanie s firmou Siemens - partnerom pre rekonštrukciu tepelného hospodárstva;

I 7.8. rokoval primátor s vedením Mládežníckeho basketbalového klubu Pezínok o pomoci mesta;

I 7.8. rokoval primátor so zástupcom Pezínskej minifutbalovej ligy o príprave jesennej časti súťaže;

I 12.8. rokoval primátor s primátorom Bratislavy Jozefom Moravčíkom o transformácii Vodární a kanalizácií;

I 13.8. sa zúčastnil primátor na verejnom prerokovaní pripomienok k aktualizácii územného plánu;

I 14.8. sa zúčastnil primátor na kontrolnom dni na Starej radnici;

I 15.8. viedol primátor poradu zapisovateľiek okrskových volebných komisií parlamentných volieb 2002;

I 21. a 22.8. sa zúčastnil primátor v Bratislave na hodnotiacej komisii MH SR pre udeľovanie grantov z fondu Phare na podporu cestovného ruchu v oblasti neinvestičných projektov. (EL)

Práce na radnici vrcholia

Pozornosť mnohých Pezinčanov sa v týchto dňoch sústreďuje na krásnejúcu Starú radnicu a jej bezprostredné okolie. Rozsiahla rekonštrukcia za vyše 30 miliónov korún z rozpočtu mesta je pred dokončením.

Ako nám povedal stavbyvedúci **Ing. Ladislav Pus-kajler** z Unicostavu, po položení zámkovej dlažby na cestných i peších komunikáciach v okolí objektu a na nádvori budú v auguste ešte osadzovať chýbajúce drevené zárubne a dvere, hygienické zariadenia a svietidlá. Zo strany Štefánikovej ulice musia vybudovať novú kanalizáciu v dĺžke 15 metrov a šachtu. Všetky stavebné práce by mali byť ukončené do konca augusta, tak aby začiatkom septembra mohlo začať preberacie konanie. Na dokončenie zostane inštalácia pece v reprezen-



Pracovníci firmy Petmas pri kladení zámkovej dlažby v okolí renovovanej Starej radnice.

tačnej miestnosti rady a zreštaurovanie vzácneho renesančného sgrafita na vonkajšej strane objektu. Do konca roka vysadia aj desať stromov.

Podrobnejšie informácie o rekonštruovanom objekte Starej radnice s farebnými fotografiami prinesieme v Pezinčanovi po odovzdaní do užívania. (mo)

Fond národného majetku pripravuje delimitáciu polikliniky na mesto

Už v minulosti sa Mestské zastupiteľstvo v Pezinku podrobne zaoberalo zdravotníckymi službami v meste a ich zabezpečovaním v budúcnosti.

Keď sa pred niekoľkými rokmi začalo Ministerstvo zdravotníctva zaoberať privatizáciou oblastných a miestnych polikliník Mesto Pezinok prejavilo vážny záujem o tunajšiu polikliniku, aby ostali zdravotnícke služby plne zachované. Tento model privatizácie však napokon nebol schválený.

Neskôr sa predsa len začalo s privatizáciou niektorých zdravotníckych zariadení, medzi ne, začiatkom minulého roka, bola zaradená aj pezinská poliklinika.

Vedenie polikliniky vypracovalo základný privatizačný projekt, na

základe ktorého sa mesto na Ministerstve pre správu a privatizáciu uchádzalo o privatizáciu polikliniky, ako jediný záujemca. Po niekoľkých rokovaníach primátora I. Pessela u ministerky Márie Machovej sa podarilo získať prísľub, že pri konečnom schvaľovaní sa bude prihliadať na záujem mesta, ktoré je najväčšou zárukou, že toto zariadenie aj v budúcnosti zostane zachované.

Medzitým sa objavil vážny problém, ktorý v privatizačnom projekte nebol dostatočne riešený, bol ním rozostavaný interný pavilón pri Psychiatrickej liečebni. Tento bol, po zániku OÚNZ, v správe polikliniky a bol teda súčasťou privatizácie. Nakoniec po viacerých rokovaníach na ministerstve sa podarilo nájsť spôsob ako problém doriešiť.

Príslušná komisia privatizačný projekt schválila, podklady boli posúpené na Fond národného majetku, kde sa pripravuje delimitačný protokol.

Mesto má predstavy, ako bude polikliniku spravovať, pričom si nenárokuje na riadenie odborných lekárskejších pracovísk. Ako nás informoval primátor I. Pessel, mesto bude správcom objektu a chce zhospodárniť jeho prevádzku. Na tento účel bude spracovaná ekonomická analýza, ktorá má odhaliť rezervy v hospodárení.

O definitívnej forme správy polikliniky rozhodne Mestské zastupiteľstvo, pravdepodobne ešte v tomto roku. Tu sa ponúka viaceré riešenia. Prebiehajú aj rokovania s Občianskym združením lekárov, ktoré má o správu polikliniky tiež záujem. (mo)

Salón múzeí

Malokarpatské múzeum v Pezinku pozýva občanov na výstavu *Príbeh vína*, ktorá sa uskutoční v priestoroch múzea v dňoch 20.9. - 24.11.2002.

Tematický názov *Príbeh vína* nesie i 2. ročník Salónu vinohradníckych a vinárskych múzeí. Jeho zámerom je priblížiť a predstaviť verejnosti rozmanité vinohradnícke regióny, pričom hodnotiacou bázou je vinič, pestovanie viniča, víno ako produkt obyvateľov vinohradníckych regiónov.

Vernisáž výstavy bude 20. septembra o 16.00 hodine. (MM)

Oslavy SNP

Mesto Pezinok a Miestna organizácia SZPB v Pezinku usporiadajú oslavy 58. výročia Slovenského národného povstania a Dňa Ústavy SR, ktoré sa uskutočnia v stredu 28. augusta o 15.00 hod. Zraz účastníkov bude v Zámockom parku. V programe je slávnostný príhovor a položenie vencov a kytíc k pomníku. (r)

Mestské zastupiteľstvo v septembri

Tohtoročné piate zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Pezinku sa uskutoční 19. septembra. Poslanci budú prerokúvať: rozbor hospodárenia mesta, Podniku bytových služieb, TV Pezinok a Kultúrneho centra za I. polrok 2002, vyhodnotenie činnosti TV Pezinok a Informačného centra. (mo)

V Pezinku aj HZD

V našom meste má svoju mestskú organizáciu aj Hnutie za demokraciu (HZD). Záujemcovia o činnosť v novovzniknutej organizácii sa môžu prihlásiť u koordinátora Dušana Reisenauera, č. tel. 0908 627 361.

(r)

Na čom si pochutia

Ďalšie stretnutie milovníkov tradičnej regionálnej kuchyne z cyklu Ako to robili naše babky sa uskutoční v stredu 11. septembra o 16.00 hodine v Malokarpatskom múzeu. Lektorka Dr. Kopálová má pripravené staré osvedčené recepty z húb. Vstup je voľný. (EL)

Aké boli vychádzky

Tohoto roku v premiére organizovalo mesto Pezinok v spolupráci s Informačným centrom každý štvrtok počas prázdnin vychádzky po miestnych pamätihodnostiach. Účastníci si mali možnosť pozrieť nielen pezinské pozoruhodnosti, ale dozvedieť sa aj o ich histórii a iných zaujímavostiach súvisiacich so životom v meste. Podujatia sa uskutočnili pod vedením piatich mestských sprievodcov - S. Pátka, P. Wittgrübera, P. Sandtnera, J. Václavovej a D. Dovičovičovej. Najväčší záujem bol už tradične o pezinské mlyny, cintoríny a kostoly. Z plánovaných deviatich vychádzok sa uskutočnili všetky. Priemerne sa na jednej zúčastnilo desať záujemcov. Všetko nasvedčuje tomu, že to bol dobrý ústretový krok smerom k návštevníkom v meste, ale aj miestnym obyvateľom.

Takže na budúci rok by stálo za to v organizovaní vychádzok pokračovať, avšak podľa odporúčaní účastníkov treba zlepšiť ich propagáciu. (EL)



Budova pezinskej polikliniky.

Snímka (mo)

Názvy niektorých ulíc už treba zmeniť

Pán primátor, obraciame sa na Vás so žiadosťou, aby ste sa spolu s poslancami Mestského zastupiteľstva pozreli na pomenovanie niektorých ulíc v našom meste.

V grínavskej časti je už dosť nelogicky - Myslenická ulica. Treba ju pomenovať tak, aby to zodpovedalo terajšiemu názvu tejto časti obce.

Je potrebné však komplexnejšie prehodnotiť aj ostatné názvy ulíc v našom meste, ktoré majú neopodstatnené názvy (napr. po neslovenských spisovateľoch).

Neodsúvajte bokom ani tieto veci, aj keď to môže u časti občanov spôsobiť starosti s vykonaním zmien v evidencii.

Je potrebné ale, aby sa nové názvy ulíc konzultovali tiež s občanmi, alebo ich zástupcami. Keď si názov sami odsúhlasia budú mať ku svojej ulici, a v konečnom dôsledku i k mestu, iný vzťah.

Kurzy v KC

Kultúrne centrum v Pezinku vám aj v školskom roku 2002/2003 ponúka možnosť zapojiť sa do vzdelávacích a pohybových kurzov, ktoré sa začnú v októbri. Ak máte záujem, informujte sa na č. tel. **641 2093, 641 3949**, alebo osobne v **KC Pezinok - Dom kultúry, Holubyho ul. č. 42.**

Otvárame tieto kurzy:

- kalanetika
- joga
- moderná gymnastika pre dievčatá
- tanečný kurz
- balet
- astronomický krúžok

Kultúrne centrum vám ponúka aj **zapožičiavanie servisu ako sú - taniere, poháre, príbory a iné doplnky na príležitostné oslavy a stretnutia.** Informácie na horeuvedených tel. číslach alebo osobne v KC.



Jazyková škola
Tehelná 1, Pezinok

zaranená do siete škôl Ministerstva školstva SR

**otvára výučbu
cudzych jazykov**

všetky ročníky

- angličtina
- nemčina
- španielčina
- taliančina
- francúzština

zápis denne do 6.9. 2002
033/641 2808, www.rvz.sk



Sprejeri skrášľovali múr amfiteátra

Často na sprejerov hromžíme, keď svojvoľne a neesteticky maľujú a píšu po múroch a budovách, čím spôsobujú ich majiteľom značné škody. Nerobia to však praví sprejeri, tí vedia, kde sa môžu vo svojej záľube realizovať. Umožnilo im to aj Kultúrne centrum, keď im na tento účel v druhú augustovú sobotu poskytlo múr amfiteátra. Spokojnosť bola obojstranná, navyše výtvarné schopnosti hlavných aktérov ocenili aj početní diváci.

(mo)

Príďte na grobskú husacinu

Obecný úrad v Slovenskom Grobe vás srdečne pozýva na II. ročník Dňa otvorených dverí prevádzok s husacími špecialitami. Podujatie sa uskutoční 31. augusta (sobota) od 11. do 21. hodiny. V rámci tejto kultúrno-spoločenskej a hosťiteľskej akcie štrnásť podnikateľských subjektov s husacími špecialitami a jeden s ochutnávkou vína budú ponúkať návštevníkom pečené husi s lokšami. Porcia 20 dkg husi s dvoma lokšami a prílohou bude stáť 109 Sk.

Jednotliví podnikatelia vám predstavujú svoje prevádzky, v ktorých nebudú chýbať ľudoví umelci. Pre návštevníkov je pripravený koč s konským poťahom, na ktorom sa budú môcť presúvať z jednej prevádzky do druhej. Na terase Domu kultúry sa začne o 14. hodine kultúrny program, v ktorom sa predstavia folklórne skupiny spoločne s hudobnou skupinou Kométa, ktorá bude účinkovať na tanečnej zábave.

Cena vstupenky, ktorá oprávňuje návštevníkov ku vstupu do všetkých podnikateľských zariadení a na kultúrny program s tanečnou zábavou je 50 Sk. Vstupenky si môžete objednať na Obecnom úrade v Slovenskom Grobe, č. tel. 033/647 8210, 647 8222 (tiež fax).

Jozef Javorka
starosta



Prichytený pri čine



Príslušníci polície na mieste činu zadržali páchatela, ktorý sa pokúsil o krádež v Malokarpatskej knižnici v Pezinku. Vyšetrovateľ Michala D. (23) zo Šaštína - Stráže obvinil z pokusu trestného činu krádeže. Mladý muž sa po krátkej návšteve knižnice pred koncom výpožičného času ukrýl v priestore budovy, kde počkal do odchodu zamestnancov. Potom vytrhol a prestrihal vo-

díče signalizačného zariadenia a počítačovej siete, vytrhol snímače pohybu, vystriebral dva hasiace prístroje a snažil sa vypáčiť dvere do detského oddelenia knižnice, čo sa mu však nepodarilo. Vzápätí na viacerých miestach rozobral strešnú krytinu na budove, pričom ho na mieste zadržali policajti Obvodného oddelenia PZ Pezinok. Poškodením zariadenia knižnice spôsobil škodu viac ako 37 tisíc korún.

(at)

Pripomenuli si výročie Hasičskej jednoty

V nedeľu popoludní 21. júla sa na Radničnom námestí rozozvučali sirény požiarnických vozidiel. Sústredili sa tu dobrovoľní požiarnici, príslušníci Okresného riaditeľstva Hasičského zboru a hosťujúci hasiči z rakúskeho družobného mesta Neusiedl am See. Predstavili sa s historickou i modernou technikou určenou na boj s požiarmi a na zásahy pri dopravných nehodách a ekologických haváriách.

Cvičenie sa uskutočnilo pri príležitosti 80. výročia založenia Zemskej hasičskej jednoty Slovenska, pri zrode ktorej boli slovenské dobrovoľné hasičské zbory. Akcia mala pripomenúť cvičenia, ktoré v minulosti v Pezinku predvádzali dobrovoľní hasiči.

Po nástupe účastníkov cvičenia, podal hlásenie okresný veliteľ, podpredseda OV DPO Pezinok Rudolf Oškera predsedovi tejto organizácie npor. Milanovi Šafárikovi. Potom predniesol svoj príhovor zástupca primátora Oliver Solga. Vyzdvihol záslužnú činnosť dobrovoľných požiarnikov, nielen na úseku prevencie a represie ale aj v kultúrno-spoločenskej práci v meste Pezinok i v okolitých obciach, ako sú tanečné zábavy, vystúpenia hudobných skupín, divadelné predstavenia.



Počas cvičenia sa predstavili mladí požiarnici z DPZ Pezinok-mesto s ukážkou požiarneho útoku. Ďalší aktéri predviedli zásah historickou ručnou striekačkou, ťahanou párom koní. Nasledovalo hasenie ručným hasiacim prístrojom a v podaní profesionálnych hasičov ukážka zásahu pri dopravnej nehode.

Dobrovoľní požiarnici z Neusiedl am See sa predstavili ukážkami likvidácie požiaru za pomoci vysokého tlaku vody z vozidla Rosenbauer 1000. Profesionálni hasiči z Pezinka simultovali ešte odstránenie ekologickej havárie za pomoci prostriedkov z firmy HAPPY END.

Všetky ukážky prítomní diváci odmenili potleskom. Po ukončení cvičenia sa stretli pezinokskí dobrovoľní hasiči so svojimi partnermi z Neusiedl am See a dohodli sa na ďalšej spolupráci.

Peter Ronec
Snímka: autor

Beseda o Európskej únii

Združenie kresťanských dôchodcov v Pezinku pozýva občanov na stretnutie s prezidentom Európskej únie seniorov s Dr. Bernardom Wormsom a viceprezidentom Ing. Wilhelmom Mohauptom, ktoré sa uskutoční v stredu 28. augusta. O 9.00 hod. sa hostia zúčastnia na sv. Omši v Dolnom kostole a o 10.00 hod. budú besedovať s občanmi v Dome kultúry na tému: Európska únia a kresťanskodemokratické strany Európy a činnosť Európskej únie seniorov.

(vm)



V Pezinku opäť streetball

Po niekoľkoročnej prestávke sa v našom meste opäť uskutočnil turnaj v pouličnom basketbale - streetballe. Pričinila sa o to agentúra Plus design, ktorá v spolupráci s Kultúrnym centrom usporiadala 10. augusta akciu s názvom 7 days street party. A keďže v Pezinku je basketbal veľmi populárny toto podujatie bolo vhodným vyplnením voľného prázdninového dňa nielen pre aktívnych mládežníckych hráčov ale aj pre pravých vyznavačov basketbalu na ulici.

Za pekného slnečného počasia sa na turnaji zúčastnilo deväť prevažne štvorčlenných družstiev vo dvoch skupinách. Po náročných bojoch sa víťazom stalo družstvo *Pomsta starej matere* (Ľubomír Miškovský, Matej Benko, Tomáš Prokop a Rudolf Čermák), ktoré vo finále zdolalo tím Country výber. Spesťtrénim turnaja bola súťaž v streľbe trojok. Hráči vo všetkých mužstvách sa prezentovali nielen veľkou bojovnosťou ale ponúkli prítomným divákovi aj kva-

Pouličná trestná činnosť

Okresné riaditeľstvo Policajného zboru v Pezinku za I. polrok tohto roku eviduje 73 trestných činov spáchaných v uliciach mesta Pezínok. Z nich sa podarilo objasniť 32, čo predstavuje 43,8 percentnú objasnenosť.

Najväčší podiel na pouličnej trestnej činnosti majú krádeže (44) a násilná trestná činnosť (10). V 34 prípadoch krádeží páchatelia od cudzili rôzne veci z auta. Napriek tomu, že peziňská polícia neustále upozorňuje občanov na výskyt tejto trestnej činnosti a vyzýva, aby si dávali väčší pozor na svoje veci a pri opustení vozidla si vybrali autorádio a iné veci, ešte stále je dosť takých, ktorí na varovanie polície nedbajú a dávajú tak šancu zlodějovi. V deviatich prípadoch bolo od cudzeného motorového vozidla, raz išlo o vreckovú krádež.

Na úseku násilnej kriminality sme zaznamenali desať trestných činov, z ktorých bolo objasnených osem. Nepodarilo sa objasniť lúpežné prepadnutie a prípad ublíženia na zdraví. Objasnených bolo päť prípadov ublíženia na zdraví, dva útoky na verejného činiteľa a jeden násilný proti skupine obyvateľov.

Z ekonomickej trestnej činnosti sa vyskytol jeden prípad podplácania. Ďalej to boli trestné činy výtržníctva (1), pyliactva (1) a prechovávanie drog (1).

Najčastejšie (24-krát) páchatelia šarapatili v uliciach Pezínka medzi 14. až 24. hodinou. Najviac trestných činov sa stalo v piatok (17) a v pondelok (16). (at)

Prevencia proti rakovine

Liga proti rakovine Slovenskej republiky organizovala v dňoch 17. - 28. júla celoštátnu kampaň na podporu boja proti rakovine hrubého čreva a konečníka.

Občania dostali letáky. Jeden s názvom *Ak máte viac ako 50 rokov, tento odkaz je pre vás* je súčasťou projektu, ktorý sa realizuje s finančnou pomocou Nadácie na podporu občianskych aktivít z programu Phare.

Rakovina hrubého čreva a konečníka ohrozuje stále viac ľudí, najmä po päťdesiatke. Je druhým najčastejším nádorovým ochorením u mužov a aj u žien. Žiaľ, výsledky jej liečby sú neuspokojivé, pretože až 80-percent pacientov prichádza k lekárovi s pokročilým štádiom ochorenia. Prečo? To sa v stručnosti dozvieme z letáku. Aby ste mali istotu, že vás sa to netýka, navštívte v rámci prevencie svojho lekára a vyžiadajte si test na okultné krvácanie. Testy sa budú vykonávať pravdepodobne od septembra. Pre občanov nad 50 rokov sú testy bezplatné.

Nemyslite na rakovinu, myslite na prevenciu. Pár minút vám môže zachrániť život.

Svojpomocný klub Venuša Pezínok

Tri víkendové dni na modranskom Vinobraní

V dňoch 27. - 29. septembra sa uskutočnia v Modre tradičné malokarpatské obaračkové slávnosti **VINOBRANIE 2002**. Organizátori pre návštevníkov pripravili tento program:

PIATOK - 27. septembra
16.30 hod. - Fanfárový vežový koncert, 17.00 - Slávnostné otvorenie PRVÝ DÚŠOK, **tribúna na námestí** - 17.30 - Parta z ranča Y (country), 18.30 - Modrí jazdci (country), 19.30 - Gidrblue (country), 20.30 - Arion (country), 22.00 - Bukasový masív.

SOBOTA - 28. septembra
od 9.00 - Ochutnávka vín v SVOŠ, **tribúna na námestí** - 10.00 DH Gri-

navanka, 11.30 - Folklórny súbor Bezanka, 13.00 - DH Šarfianka, 14.30 - FS Svoge (Bulharsko), 15.15 - Regionálny súbor piesní a tančov Bestwina (Poľsko), 16.00 - Vranovské chodúľové divadlo, 17.00 - Drišľak (hud. skupina), 18.30 - Malevil (hud. skupina), 20.00 - Vidiek (hud. skupina), 21.00 - Ohňostroji, 21.00 - Borovienka z Lančára. **Sieň Eunika** - 15.00 - Koncert speváckych zborov Singrunde Probst-

dorf (Rak.), Združenie priateľov spevu.

NEDEĽA - 29. septembra
Tribúna na námestí - 9.00 - DH Vinosadka, 10.00 - Alegorický sprievod, 11.30 - DFS Magdalenka - ZUŠ Modra, 12.00 - FS Lipka, 12.45 - DFS Lienka, 13.00 DH Cajlané, 14.30 - Regionálny súbor piesní a tančov Bestwina, 15.30 - FS Svoge, 17.00 - Metalinda (hud. skupina), **Park pred Gymnázium** - 12.00 - Burčiak od sv. Floriána. **Sprievodné podujatia:** výstavy, športové akcie.

V kameňolome vyrástol nádherný areál

pre motoristov



V bývalom kameňolome pod Babou vyrástol nádherný areál pre motoristov. Konajú sa tu významné podujatia ako sú majstrovstvá Európy v pretekoch automobilov do vrchu, majstrovstvá Slovenska supermotocyklov, novinárska rely, preteky veteránov, jazdy zručnosti a iné.

Areál využívajú tiež autoškoly na tréningové jazdy a rôzne firmy na predvážacie akcie. Vhodné podmienky na svoju činnosť tu našli aj modelári - autičkári, ktorí tu majú svoje dráhy.

Ako nám povedal podpredseda Veteran car clubu Pezínok **Ing. Vojtech Gottschall**, ich snahou, ako správcom objektu, je tento areál udržiavať a zveľaďovať, pričom chcú dbať na ochranu životného prostredia.

V rámci údržby teraz zabezpečujú kompletnú rekonštrukciu elektrických rozvodov vo vnútorných i vonkajších priestoroch, keďže boli už v havarijnom stave. Rozširujú taktiež elektrické kapacity o nové osvetlenie a prípojky. Umožní to dosiahnuť v areáli vyššiu bezpečnosť a mož-

nosť pripojenia pretekárom, ktorí prichádzajú na preteky s karavanmi, kamiónmi a ďalším technickým vybavením.

Pri projektovaní nových elektrických sietí sa rátalo s ich perspektívnym využívaním najmenej na 15 rokov.

Ďalej vybudovali nové statické WC so žumpou, urobili nové spevnené plochy a pripravujú odlejšovanie a odkanalizovanie areálu.

Po ukončení rekonštrukčných prác umožnia v areáli za výhodných podmienok organizovanie ďalších podujatí, ktorých usporiadateľmi budú iné zoskupenia či mesto Pezínok. (mo)



Brigádnic pri výkope ryhy na elektrický kábel. **Snímky (mo)**

BLAHOŽELÁME

Krásnych **95 rokov** sa 2.8. 2002 dožil náš drahý otec **Ján ZMAJKOVIČ** z Pezinka.



K tomuto významnému životnému jubileu mu srdečne blahoželáme a prajeme všetko najlepšie, ešte veľa zdravia a rodinnej pohody. Za všetko mu ďakujú **dcéry Ľudmila, Gabriela, syn Ján s rodinami, všetky vnúčatá a pravnúčatá.**



Zároveň si s vďakou, láskou, úctou a smútkom v srdci pripomínáme nedožitú **88. narodeninu** našej drahej matky

Anny ZMAJKOVIČOVEJ, ktorá nás nečakane opustila v roku 1988. Spomienka na ňu je však stále živá.

SPOMÍNAME



Dňa 3.8. 2002 uplynú 2 roky, čo nás navždy opustil náš drahý manžel a otec

Ing. Stanislav ILLAVSKÝ.

S láskou spomínajú

manželka a syn s rodinou.

Kto ste ho poznali, venujte mu prosím tichú spomienku.

Dňa 26. augusta uplynie 5 rokov, čo nás navždy opustil drahý manžel a otec



Ondrej BENE

Ďakujeme všetkým, ktorí mu venujú tichú spomienku.

Manželka Elena, dcéry Ružena a Iveta s rodinami



Dňa 29.8. 2002 uplynie 15 rokov, čo nás navždy opustil manžel, otec, svokor a dedko

Jaroslav ŠTEVO

Za spomienku ďakuje **manželka a syn s rodinou**

HILÁRKO ďakuje

Združenie občanov **HILÁRKO** ďakuje sponzorským firmám, Mestu Pezinok a rodinám Kovačovskej, Hrbekovej, Vodnárovej, Noskovičovej, Demovičovej a Jurášovej, že prispeli k oživeniu tradície konania tanečných zábav v peknom horskom prostredí v lokalite U Hilára.

Vďaka ich materiálnej a osobnej pomoci sa mohol na tomto kedysi na zábavy vyhľadávanom mieste uskutočniť Juniáles a Anna - Marta báľ. **(mh)**

Piata krížová výprava do Svätej zeme

Neoddeliteľnou súčasťou európskych dejín je aj obdobie krížových výprav do Svätej zeme, ktorých cieľom bolo oslobodenie Kristovho hrobu v Jeruzaleme z rúk pohanov a jeho následné udržanie kresťanmi. Menej známy je už fakt, že na krížových výpravách sa významnou mierou podieľalo aj Uhorské kráľovstvo a teda aj Slovensko. A neboli to len jednotlivci, či malé skupiny.

Počas tretej krížovej výpravy, ktorej vodcom bol slávny rímsko-nemecký cisár Fridrich I. Barbarosa vyslal uhorský kráľ Belo III. do Svätej zeme vojenský oddiel, ktorému velil kráľov mladší brat Gejza. Je pravdepodobné, že v tejto vojenskej jednotke boli aj bojovníci z územia dnešného Slovenska. V rámci 5. krížovej výpravy je už účasť Slovákov, ale najmä Pezinčanov neodškrípateľná. Krížovú výpravu vyhlásil v roku 1213 pápež Inocent III. bulou Quia maior. Zámienkou na jej vyhlásenie bolo opevňovanie hory Tábor v tesnej blízkosti Jeruzalema moslimami.

Účasť na výprave, ktorej začiatok bol stanovený na 1. júna 1217 prisľúbili aj rytieri a panovníci Uhorska a Rakúska. Uhorský panovník Ondrej II. sa spočiatku zdráhal pripojiť k tým, ktorí prijali kríž, no neskôr ho politická situácia v Uhorsku i na blízkom východe a najmä pápežovo presvedčovanie donútili, aby sa ku krížovej výprave pridal. Na finančné zabezpečenie výpravy nariadil Ondrej II. zavedenie mimoriadnych daní, ktoré sa dotkli všetkých obyvateľov Uhorského kráľovstva. Ondrejove krížacke

vojsko malo podľa kronikára Tomáša Splitského viac ako desaťtisíc jazdcov.

Ondrej pôvodne plánoval ísť po súši, smerom na Konštantínopol, no neskôr svoje rozhodnutie zmenil a rozhodol sa vyplávať s flotilou lodí zo Splitu, kam dorazil na čele uhorského vojska 23. augusta 1217. Po krátkej zastávke uhorskej výpravy na Cypre sa celé krížacke vojsko zhromaždilo v polovici októbra v Akkone. Okrem uhorského panovníka sa na 5. krížovej výprave zúčastnili rakúsky vojvoda Leopold VI., bavorský vojvoda, cyperský kráľ a jeruzalemský kráľ. Uhorského kráľa Ondreja II. sprevádzalo množstvo významných hodnostárov krajiny. Spolu s panovníkom odišli z Uhorska rábsky biskup Peter, jágerský biskup Tomáš, taverník (vyšoký uhorský hospodársky kráľovský úradník) Dionýz, hlavný tajník Demeter, hlavný koniar Ladislav, dvorský kancelár Huggerinus, Rathold, syn palatína Jula, župan Mikuláš a najmä župan Šebuš zo Svätého Jura a Pezinka, syn nitrianskeho župana Tomáša.

Na základe informácií, ktoré máme o vojenstve tej doby môžeme predpokladať, že sa družina Šebuš zo Sv. Jura a Pezinka skladala z 50 - 200 vojakov. Vzhľadom na to, že sídlom Šebušovho panstva boli hrady v Pezinku a Jure môžeme takmer s istotou povedať, že prevážnu časť Šebušových vojakov tvorili vojaci z posádok práve týchto hrádov. Počas Ondrejovej prítomnosti vo Svätej zemi krížacke vojská podnikli tri bezvýznamné vý-

pravy, v období po sviatku Všetkých svätých 1217 do Nového roku 1218. Uhorský kráľ sa zúčastnil iba na prvej z nich.

Križiaci sa vydali na cestu v piatok 3. novembra 1217. Vojsko zamierilo na juhovýchod, prešlo cez vrch Gelboa a dostalo sa do Betánie, kde stál moslimský tábor. Križiakom sa ho podarilo obsadiť bez boja. Potom prekročili rieku Jordán a putovali po Galilei, východným pobrežím Genezaretského jazera, pričom si prezerali miesta pôsobenia Ježiša Krista a nakoniec sa cez Galileu vrátili do Akkonu. Priviedli so sebou niekoľko zajatcov.

Sultán al-Adil zatiaľ vyčkával v Ajlune, pripravený odraziť útok na Damask, a svojho syna al-Mu'azzama poslal kryť Jeruzalem. V ďalších dvoch výpravách mal rozhodujúce slovo jeruzalemský kráľ Ján. Pokúsil sa zaútočiť na horu Tábor, ale neúspešne. Nasledujúci útok križakov smeroval opäť do Galiley, ale nič neprinesol. Asi na Nový rok malá skupinka uhorských križakov bez súhlasu kráľa naplánovala lúpežnú výpravu do Bekay no takmer všetci zahynuli v Búrke, keď prechádzali cez Libanon.

Ondrej sa neskôr vrátil do Akkonu a rozhodol sa odísť späť do Uhorska. Odišiel aj napriek napomenutiam patriarchu a bol exkomunikovaný. Časť uhorského vojska však zostala vo Svätej zemi a neskôr sa zúčastnila na obliehaní Damiety (máj 1218 - november 1219). Jednou z obetí tohoto boja bol rábsky biskup Peter.

Peter Wittgrüber

Spoločenská kronika

Noví občiankovia

Michael Vician	31.3.
Simon Bednárík	18.5.
Veronika Polyáková	9.6.
Matej Molnár	24.6.
Ema Lysičanová	1.7.
Martin Slezák	1.7.
Michal Petrík	5.7.
Jakub Fleischhacker	8.7.
Ester Mečková	10.7.
Veronika Tuchyňová	10.7.
Michal Bilský	17.7.
Maximilián Harák	17.7.

Zosobášili sa

Vladimír Halamíček a Martina Michalčová
Ing. Marek Šimočko a Andrea Tradžiková
Norbert Ciller a Mária Španíková
Ing. Juraj Beňačka a Iveta Berkyová
Milan Macura a Katarína Pastuchová
Zdeňka Demovič a Ing. Miriam Bučeková
Rastislav Vanček a Anna Hlucháňová

Peter Mikuškovič a Zuzana Kosová
Peter Čuhák a Ing. Andrea Hujšiová
Ing. Ľubomír Maduda a Eva Vančeková

Opustili nás

Veronika Penyaková, 74 r.	25.6.
Július Foltán, 88 r.	8.7.
Mária Lačná, 80 r.	8.7.
Jozef Fekete, 53 r.	10.7.
Peter Milát, 52 r.	11.7.
Mária Mučková, 88 r.	19.7.
Jozef Hujbert, 85 r.	21.7.
Juliana Kačáková, 83 r.	4.8.

Naši jubilanti

70-roční	
Milan Králik	4.8.
František Nitray	5.8.
Miroslav Stojkovič	5.8.
Irena Slezáková	9.8.
Oľga Valachovičová	9.8.
Jozef Doluvodský	13.8.
Leopoldína Valentová	18.8.
Helena Slimáková	25.8.
František Raždík	26.8.
Marta Sláviková	31.8.

75-roční

Zuzana Treczková	3.8.
Jozefína Gánovská	8.8.
Emília Rajnerová	9.8.
Michal Ďurkáč	15.8.
Matilda Žužičová	16.8.
Oľga Kurucová	18.8.
Augustín Krasňanský	20.8.
Mária Gušťáková	24.8.
Hermína Skovajsová	27.8.
Oľga Čechová	28.8.

80-roční

Vojtech Belay	8.8.
Otília Lastovičková	14.8.
Pavel Ondrášek	17.8.
Elena Demovičová	19.8.
Emília Mičúchová	26.8.

90-ročné

Hermína Haláková	7.8.
Mária Polkorábová	31.8.

91-ročná

Rozália Korčeková	7.8.
-------------------	------

93-ročná

Alžbeta Macháčková	11.8.
--------------------	-------

95-roční

Ján Zmajkovič	2.8.
---------------	------

Rubriku Spoločenská kronika sme zostavili z podkladov, ktoré nám poskytli oddelenie občianskych záležitostí a matrika MsÚ Pezinok.

Jubilujúci sochár Emil Venkov

Narodil sa v roku 1937 v Sofii. Študoval na výtvarnom gymnázium v Sofii (1952 - 57), Akadémii výtvarného umenia v Sofii (1957 - 58) a Vysokej škole výtvarných umení v Bratislave (1960 - 66).

V Pezinku žije a tvorí od roku 1992.

Sochár EMIL VENKOV sa venuje monumentálnej tvorbe a komornej plastike. Realizované diela sú z bronzu, kovu, kameňa a epoxidu. Jeho práce sú majetkom galérií a súkromných zbierok na Slovensku, v Čechách, USA, Kanade, Švajčiarsku, Nemecku, Rakúsku, v



Južnej Afrike, Francúzsku a Bulharsku.

Umelcovu aktivitu a úspešnosť potvrdzuje dvadsať individuálnych výstav v piatich európskych štátoch. Vystavoval vo Francúzsku, Rakúsku, Čechách, Bulharsku a na Slovensku.

Sochy Emila Venkova vyjadrujú presvedčivo jeho pocity a poznanie sveta, sú nabité obdivuhodnou energiou a vitalitou. Sochárovým inšpiratívnym prameňom sa stáva svet prírodných a ľudských foriem.

Sochár Emil Venkov sa dožíva 22. augusta 65 rokov.

Tri otázky umelcovi:

Čo ste vo svojom živote už stihli, a čo by ste chceli ešte urobiť?

- Začnem súkromím. Som obdarený dvoma krásnymi deťmi, na ktoré som ozaj pyšný. Teší ma, že mám vyrovnaný rodinný život, a tým potrebné zázemie pre tvorbu. Mám tiež veľa priateľov, čo je dnes už dosť vzácné, lebo ľudia sa pod ťarchou životných problémov skôr utáhajú do ústrania.

Čo sa týka mojej práce, v živote som urobil veľmi veľa monumentálnych vecí, dokonca niektoré sa mi páčia i teraz (smiech). Človek, ktorý má nároky na svoju robotu a na seba, stále má, ešte i v mojom veku, čo doháňať. Nehovorím, tú banálnu vetu - že tú najlepšiu vec som ešte neurobil, avšak hľadám ju.

Čo znamená pre vás vaša práca?

- Je to posadnutosť. Veľa ľudí sa mi čuduje, prečo teraz na staré kolená, robím ešte také veľké výstavy s veľkorozmernými sochami. Odpoveď znie:

lebo to potrebujem. Tu vôbec nejde o niečo komerčné, každý predsa dobre vie, že na veľké diela nie sú dnes financie.

Na jednu veľkú výstavu sa práve chystáte...

- Áno. Bude v Danubiane, v galérii v Čunove. Táto galéria v mnohom prevyšuje galérie v Európe. Nílen svojim veľkorysým interiérom, ale aj svojim umiestnením na vode. Sú to krásne priestory, vhodné na vystavenie veľkorozmerných vecí. Budem tam mať jedenásť veľkých plastík (3 - 5 metrov vysokých) a 35 komorných bronzových plastík. Na túto výstavu sa pripravujem už dva roky. Myslí si, že zopakovať takéto niečo v budúcnosti bude veľmi ťažké, jedine, ak by sa výstava stala putovnou a prekročila by hranice republiky.

Vernisáž čunovskej výstavy bude 7. septembra.

Nášmu jubilantovi, pri príležitosti jeho významného životného jubilea, želáme veľa zdravia a ešte mnoho tvorivých síl a krásnych diel, pre radosť nás všetkých.

(mo)

OCENENÉ PRÁCE

v literárnej súťaži žiakov a študentov O CENU PRIMÁTORA mesta Pezinok

Katarína Bočevová
Básnici

Začať slovom a skončiť básňou.
Všetky frázy života položiť na papier
a nikomu nič netreba vysvetľovať.
Je to jednoduché.
Vyložíš všetky karty na stôl,
vyleštíš svoj štít charakteru.
Možno sa ťa uľaví, možno niečo zabolí.
Vykopíš všetky pocity, budeš hrať férovo.
Čisto a jasne.
Bez pretváranky napíšeš umelecké dielo,
ocenené svojou dušou.
Začať slovom a skončiť básňou.
To by bolo, ľudia - básnici.
Ja, Ty, on - my všetci.
Sadáme za stôl a píšeme...

Také prosté...

(1. miesto v kategórii študentské práce POÉZIA).

Dychovky v preši

pod týmto názvom sa uskutoční v nedeľu 25. augusta na nádvorí pezinského zámku II. ročník medzinárodného súťažného festivalu dychových hudieb.

Program sa začína o 13.45 hod. vystúpením hosta festivalu - Tufaranky. O 14.00 hod. je zraz súťažných hudieb pred Domom kultúry a sprievod mestom. Slávnostné otvorenie festivalu bude o 14.15 na nádvorí zámku.

Dychová hudba Vinosadka je 55-ročná

Roku 1947 sa skupina mladých ľudí pri dobrovoľnom hasičskom zbore v obci Kučšdorf, dnes Vinosady, rozhodla založiť dychovú hudbu.

Na jej čele stál, žiaľ, už nežijúci Michal Záruba st. a František Petrakovič, tešiacy sa ešte z dobrého zdravia ako najstarší člen dychovky. Z dobrovoľných zbierok od občanov zakúpili prvé hudobné nástroje.

Ich prvým učiteľom, ktorý ich zoznámil s notami a hudobnými nástrojmi bol Jozef Peško z Modry. Bol tiež prvým kapelníkom. Títo traja s veľkým nadšením a podporou mnohých občanov rozširovali svoje rady. Ich úsilie bolo tak veľké, že 18. augusta 1947 mali prvé vystúpenie na dožinkových slávnostiach v obci.

Po niekoľkých rokoch bolo potrebné vychovať si mladé talenty, čomu sa s veľkou láskou a obetavosťou venovali Jozef Kiršner a Jozef Slezák. Určitý čas, na čo sú členovia hudby hrdí, účinkovali s nimi aj bratia Šikulovci, z ktorých Vincent bol známy slovenský spisovateľ.

V tom období dychová hudba účinkovala vo svojej obci a blízkom okolí na rôznych kultúrno-spolo-



čenských podujatiach a cirkevných obradoch. Po premenovaní obce na Veľké Trnie prešla dychovka pod správu obce. Osvetová beseda im zakúpila nové nástroje, ktoré slúžia s malými opravami do dnes.

Od roku 1978 sa stalo novým zriaďovateľom JRD Modra až do roku 1990, po ňom až doteraz je ním Obecný úrad Vinosady. Dlhoročným organizačným vedúcim hudby od roku 1950 bol František Petrakovič. V súčasnosti má Vinosadka 19 členov, s vekovým priemerom 49 rokov. Najstarší člen má 81 a najmladší 12 rokov.

Terajším vedúcim hudby je Ján Hanúsek a kapelníkom Jozef Záruba.

Za roky svojho účinkovania získala hudba mnohé ocenenia, najvýznamnejšími sú - Čestné uznanie Matice slovenskej, Rady ONV, Rady KNV, čestné uznanie v oblasti ľudovej a umeleckej tvorivosti, diplomy z festivalov a iné.

V súčasnosti, popri účasti na súťažných prehliadkach, Vinosadka svoju tvorbu prezentuje na rôznych kultúrno-spoločenských podujatiach doma i v zahraničí.

Ing. Milan Vencel

Výročia osobností Pezinka

AUGUSTÍN BARTA st. (3.1. 1876 - 1.9. 1957) - pezinský maliar a reštaurátor, 45. výročie úmrtia;

GUSTÁV MALLÝ (21.5. 1879 - 3.8. 1952) - akademický maliar, 50. výročie úmrtia;

FRANTIŠEK SANDTNER (27.8. 1917 - 24.11. 1980) - publicista, spisovateľ, rodák, 85. výročie narodenia;

ŠTEFAN ŠILHÁR (2.7. 1932 -) - spisovateľ, lingvista, filozof, saleziánsky kňaz;

FEDOR JAMNICKÝ (16.7. 1882 - 18.7. 1972) - diplomovaný banícky inžinier, kronikár, rodák, 120. výročie narodenia, 30. výročie úmrtia;

MILAN ŽARNOVICKÝ (25.7. 1887 - 11.4. 1959) - autor divadelných hier, publicista, evanjelický farár, rodák, 115. výročie narodenia.

Zápis detí do krúžkov CVČ

Zápis detí do krúžkov Centra voľného času v Pezinku sa uskutoční od 5. do 30. septembra 2002 v budove CVČ denne od 9.00 do 17.00 hodiny.

Blížišie informácie vám poskytnú priamo v CVČ v Zámockom parku. (fb)

Skládka odpadov v popredí záujmu samosprávy a združenia Prevencia AD

Pred vydaním 3. čísla občasnika V zdravom meste, ktorého vydavateľom je Občianske združenie Prevencia AD, ma oslovili, aby som reagoval na články o odpadoch a skládke odpadov v našom meste. V dohodnutom termíne (9.5. 2002) som reakciu na článok odovzdal vydavateľovi. Môj článok však neuverejnili, vraj pre skoršiu redakčnú uzávierku. Povedali mi, že po určitej úprave a skrátení ho uverejnia v nasledujúcom čísle. Konštatujem, že nie je záujem o jeho uverejnenie a tak som požiadal redakciu Pezinčana, aby článok uverejnili v plnom znení i keď je to už so značným časovým odstupom. Čitateľ si tak môže urobiť vlastný názor na uverejnené články.

Ing. Ivan Pessel
primátor mesta

Reakcia na články uverejnené v občasníku V zdravom meste

V ostatnom čísle občasnika V zdravom meste boli uverejnené články autorov Ing. Jaroslava Pavloviča a Mgr. Olivera Solgu o peziňskej skládke odpadov. Vážim si snahu autorov o riešenie zlej situácie na peziňskej skládke. Mesto musí k daným problémom vystupovať zodpovedne, ale musí pri tom vychádzať z objektívnych faktov, z vlastných kompetencií, platnej legislatívy a schválených dokumentov. Preto sú niektoré časti článkov veľmi nepresné. I keď nie som zástancom polemiky cestou médií, nedá mi, aby som niektoré veci neuviedol na pravú mieru. V článku pána Pavloviča sa píše: "Už pred rokom som navrhoval, aby sa v Pezinku zakázalo ukladanie nielen nebezpečného odpadu, ale aj odpadu zo spaľovni". Pritom pán Pavlovič a poslanci MsZ veľmi dobre vedia, že Ústavný súd rozhodol o zrušení časti Všeobecné záväzného nariadenia mesta (VZN) o zákaze dovozu odpadu na územie mesta bez predchádzajúceho súhlasu MsZ a tým umožnil ukladanie aj spomínaných odpadov na peziňskú skládku bez možnosti zásahu. Pán Solga v závere článku uvádza: "Riešenie novej skládky sa malo začať už dávno (viď Trnava), lenže to by sme museli všetci mať snahu riešiť problémy nielen na rok či jedno volebné obdobie, ale na dvadsať-tridsať rokov dopredu. Doteraz to bolo to staré známe: Po nás potopa!". Aj pán Pavlovič ako vedúci útvaru správy mesta do ktorého kompetencie spa-

dalo i životné prostredie a územné plánovanie i pán Solga ako poslanec MsZ a člen MsR sa aktívne zúčastňovali na príprave a schvaľovaní procesov tvorby nového Územného plánu sídelného útvaru Pezínok (ÚPN). Príprave a schváleniu predchádzalo spracovanie Mestského územného systému ekologickej stability (MÚZES), prieskumy a rozboru územia a verejné prerokovanie konceptu riešenia ÚPN. Vo všetkých prípravných a schválených dokumentoch je priznaná súčasná skládka Peziňských tehelní a vybudovanie novej skládky odpadov v novej tehliarskej jame, ako i rezerva na budovanie novej skládky po návrhovom období ÚPN po roku 2010 v lokalite Panholec. Po schválení ÚPN v MsZ v roku 1996 bolo schválené VZN o záväzných častiach ÚPN do ktorých sú začlenené lokality súčasnej skládky a plánovanej novej skládky v novej jame. Samospráva mesta pri presadzovaní záujmov občanov musí rešpektovať platnú legislatívu a postupovať len v intenciách zákona a svojich kompetencií, čo v plnej miere aj robí. Staré známe príslovie hovorí, že po vojne je každý vojak generálom, preto považujem vyjadrenia p. Pavloviča a p. Solgu za politický populizmus.

Ano je pravdou, a samospráva mesta si je toho vedomá, že súčasne platný ÚPN vo svojich záväzných častiach pre stanovenie lokalít na ukladanie odpadov aj vzhľadom na meniace sa skutočnosti, nový zákon o odpadoch, podnety občanov a občianskych združení, je prekonaný. Preto MsZ v roku 2001 vyhlásilo a vyhodnotilo súťaž na spracovanie

aktualizácie ÚPN, ktorý sa v súčasnosti realizuje a pripravuje na verejné pripomienkové konanie. V zadaní pre aktualizáciu je jednoznačná požiadavka o vyčlenení súčasných lokalít na ukladanie odpadov (stará a nová jama) a prehodnotenie lokality Panholec z obdobia po návrhovom (po roku 2010) do aktualizácie, čím sa vytvoria reálne podmienky na vybudovanie bezpečnej ekologicky neškodnej skládky odpadov s účasťou mesta.

Pre mňa a samosprávu mesta je potešiteľné, že občianske združenie Prevencia AD sa aktívne popri propagáčnych akciách mesta cestou Pezinčana a TV Pezinok podieľa na propagácii separovaného zberu odpadov. Mesto Pezinok realizuje systém separovaného zberu komunálneho odpadu od roku 1993 celoplošne a podľa našich informácií je jediné v SR s takýmto dosahom. Podiel separovaných zložiek sa pohybuje okolo 18 percent. Zatiaľ ostáva trvalým problémom umiestňovanie jednotlivých komponentov (papier, sklo). Nový zákon o odpadoch vytvára podstatne lepšie podmienky na uplatňovanie tohto systému. Vzhľadom na vysokú flexibilitu peziňského systému za lepšieho pochopenia občanov je možné ho rozšíriť aj o separáciu plastov o čom samospráva už dlhšie uvažuje. Nový zákon o odpadoch však so sebou prináša i negatívny ekonomický dosah na občanov. Na rozdiel od predchádzajúceho zákona, za tvorcu odpadu sa považuje občan a samospráva zodpovedá za likvidáciu odpadu. Občan by mal platiť za odvoz a uloženie odpadu (doteraz uloženie odpadu hradilo mesto). Zákon umožňuje stanoviť ročné poplatky až do výšky 1200 Sk na občana, podľa trvalého bydliska. Ekonomické prepočty preukázali, že pri tzv. nulovom variante by vychádzal poplatok na občana asi 430 Sk na rok. MsZ pri stanovení poplatkov vychádzalo zo skúseností pri kvalite separovaného zberu a v zástavbe rodinných domov stanovilo poplatok na občana 250 Sk/rok a v sídliskovej zástavbe, kde separácia

dosahuje nízke percento, 350 Sk na občana. Mesto zo svojho rozpočtu dotuje likvidáciu odpadov ročne sumou asi 3 200 tisíc Sk. Vzhľadom na to neuvažuje zatiaľ o diferenciácii poplatkov.

Vo vyspelých štátoch dosahuje separácia komunálnych odpadov asi 40 - 50 percent. V našom meste pri zavádzaní systému to bolo 30 - 35 percent, ale v súčasnosti iba 18 percent. Motiváciou pre každého občana by mali byť najmä ekologické a ekonomické hľadiská. To, čo netreba uložiť na skládku, netreba platiť (ceny za skládok odpadov podľa kategórie sa pohybujú od 600 Sk/t do niekoľko tisíc Sk/t), tým je možné znížiť i celkové náklady na likvidáciu, ktoré sa môžu premietnuť i do poplatku pre občana. Z ekologického hľadiska je významné využitie separovaných komponentov vo výrobe a zníženie ekologického zaťaženia prírodných zdrojov.

Veľmi negatívnym javom a nielen v našom meste je vytváranie tzv. čiernych skládok odpadov na okrajoch mesta, v lese a v prírodnom prostredí vôbec. Mesto má zmapované miesta týchto skládok a je ich viac ako 20. Najväčšie z nich sú za dráhou, na ceste do Limbachu pri Dubovom vršku, pod Liščou horou a vo viniciach nad Grinavou. Mesto pravidelne dvakrát ročne organizuje akcie na likvidovanie veľkoobjemových odpadov od občanov rozmiestňovaním veľkocapacitných kontajnerov po celom meste s cieľom znížiť podiel tvorby čiernych skládok. Bohužiaľ sa to veľmi nedarí. Na likvidáciu týchto skládok vydáva mesto ročne viac ako 100 tisíc Sk. I v tomto roku sa budú postupne likvidovať viaceré takéto skládky.

Som presvedčený, že i aktivita občianskeho združenia Prevencia AD vyhlásením súťaže pre občanov v separácii odpadov pomôže zvýšiť jej kvalitu a postupne znížiť nielen ekonomickú záťažnosť mesta a občanov, ale i ekologickú záťažnosť nášho územia.

Ing. Ivan Pessel
primátor mesta

Výzva občanom

Pracovníci firmy Petmas Onyx majú čoraz častejšie problémy pri vysýpaní odpadu z plastových nádob, ktoré sú pri rodinných domoch. Problémy sú spôsobené preplnením nádob ťažkým odpadom, najmä stavebným odpadom, kameňmi, hlinou, čím vzniká preťaženie nádoby, ktorej nosnosť je len 115 kg.

Ak zistia takýto prípad, pracovníci upozornia majiteľa nádoby letákom a nádobu nevysypú. Je to opatrenie, ktoré má zabrániť možnosti znehodnotenia nádoby alebo poškodenia zdvíhacieho mechanizmu. **Oddelenie životného**

Kampaň Za čistejší Pezinok

Nadácia otvorenej spoločnosti (OSF) oznámila skupine peziňských dobrovoľníkov - iniciátorov kampane Za čistejší Pezinok, že ideový zámer projektu expertná komisia odsúhlasila. Znamená to, že projekt postupuje "do finále", teda zámer bude podrobne rozpracovaný a 30. septembra bude na zasadnutí komisie schválená výška jeho konečnej finančnej podpory. Peziňských aktivistov čaká ešte veľa práce s prípravou a najmä realizáciou projektu, ktorý by mal citelnou mierou prispieť nielen k zlepšeniu vzhľadu nášho mesta,

ale aj vzťahu občanov, najmä detí a mládeže k životnému prostrediu.

Najbližšie stretnutie dobrovoľníkov sa uskutoční v pondelok 26. augusta o 14.00 hodine na Mestskom úrade, v miestnosti č. 7. Doteraz sa prihlásili k projektu: Mesto Pezinok, komunitná nadácia Revia, ZŠ - Kupeckého, Na bielenisku, Holubyho, Fándlyho, Orešie, Centrum voľného času, OZ Prevencia AD, Združenie kresťanských dôchodcov, MO Slovenského skautingu, OZ U psej matere, OZ Grinavský občiansky výbor, Klub mladých, Centrum výchovnej

a psychologickú prevenciu, TV Pezinok, časopis Pezinčan, týždenník Peziňsko, časopisy Peziňské okno. Víťania sú aj ďalší záujemcovia.

Bližšie informácie možno získať na Mestskom úrade, Radničné námestie 7, č.dv. 6, tel. 6901 102 alebo v nadácii Revia, Moyzesova 26, tel. 641 3011. (EL)

RIADKOVÁ INZERCIÁ

I PREDÁM radiátorové články 150/500, ventily, dvojkoľosový vlečku na malotraktor, kalové čerpadlo, lis na hrozno. Tel. 033/649 6697.

Skládka odpadov v popredí záujmu samosprávy a združenia Prevencia AD

Pred vydaním 3. čísla občasnika V zdravom meste, ktorého vydavateľom je Občianske združenie Prevencia AD, ma oslovili, aby som reagoval na články o odpadoch a skládke odpadov v našom meste. V dohodnutom termíne (9.5. 2002) som reakciu na článok odovzdal vydavateľovi. Môj článok však neuverejnili, vraj pre skoršiu redakčnú uzávierku. Povedali mi, že po určitej úprave a skrátení ho uverejnia v nasledujúcom čísle. Konštatujem som, že nie je záujem o jeho uverejnenie a tak som požiadal redakciu Pezinčana, aby článok uverejnili v plnom znení i keď je to už so značným časovým odstupom. Čitateľ si tak môže urobiť vlastný názor na uverejnené články.

Ing. Ivan Pessel
primátor mesta

Reakcia na články uverejnené v občasníku V zdravom meste

V ostatnom čísle občasnika V zdravom meste boli uverejnené články autorov Ing. Jaroslava Pavloviča a Mgr. Olivera Solgu o peziňskej skládke odpadov. Vážim si snahu autorov o riešenie zlej situácie na peziňskej skládke. Mesto musí k daným problémom vystupovať zodpovedne, ale musí pri tom vychádzať z objektívnych faktov, z vlastných kompetencií, platnej legislatívy a schválených dokumentov. Preto sú niektoré časti článkov veľmi nepresné. I keď nie som zástancom polemiky cestou médií, nedá mi, aby som niektoré veci neuviedol na pravú mieru. V článku pána Pavloviča sa píše: "Už pred rokom som navrhoval, aby sa v Pezinku zakázalo ukladanie nielen nebezpečného odpadu, ale aj odpadu zo spaľovni". Pritom pán Pavlovič a poslanci MsZ veľmi dobre vedia, že Ústavný súd rozhodol o zrušení časti Všeobecné záväzného nariadenia mesta (VZN) o zákaze dovozu odpadu na územie mesta bez predchádzajúceho súhlasu MsZ a tým umožnil ukladanie aj spomínaných odpadov na peziňskú skládku bez možnosti zásahu. Pán Solga v závere článku uvádza: "Riešenie novej skládky sa malo začať už dávno (viď Trnava), lenže to by sme museli všetci mať snahu riešiť problémy nielen na rok či jedno volebné obdobie, ale na dvadsať-tridsať rokov dopredu. Doteraz to bolo to staré známe: Po nás potopa!". Aj pán Pavlovič ako vedúci útvaru správy mesta do ktorého kompetencie spa-

dalo i životné prostredie a územné plánovanie i pán Solga ako poslanec MsZ a člen MsR sa aktívne zúčastňovali na príprave a schvaľovaní procesov tvorby nového Územného plánu sídelného útvaru Pezínok (ÚPN). Príprave a schváleniu predchádzalo spracovanie Mestského územného systému ekologickej stability (MÚZES), prieskumy a rozboru územia a verejné prerokovanie konceptu riešenia ÚPN. Vo všetkých prípravných a schválených dokumentoch je priznaná súčasná skládka Peziňských tehelní a vybudovanie novej skládky odpadov v novej tehliarskej jame, ako i rezerva na budovanie novej skládky po návrhovom období ÚPN po roku 2010 v lokalite Panholec. Po schválení ÚPN v MsZ v roku 1996 bolo schválené VZN o záväzných častiach ÚPN do ktorých sú začlenené lokality súčasnej skládky a plánovanej novej skládky v novej jame. Samospráva mesta pri presadzovaní záujmov občanov musí rešpektovať platnú legislatívu a postupovať len v intenciách zákona a svojich kompetencií, čo v plnej miere aj robí. Staré známe príslovie hovorí, že po vojne je každý vojak generálom, preto považujem vyjadrenia p. Pavloviča a p. Solgu za politický populizmus.

Ano je pravdou, a samospráva mesta si je toho vedomá, že súčasne platný ÚPN vo svojich záväzných častiach pre stanovenie lokalít na ukladanie odpadov aj vzhľadom na meniace sa skutočnosti, nový zákon o odpadoch, podnety občanov a občianskych združení, je prekonaný. Preto MsZ v roku 2001 vyhlásilo a vyhodnotilo súťaž na spracovanie

aktualizácie ÚPN, ktorý sa v súčasnosti realizuje a pripravuje na verejné pripomienkové konanie. V zadaní pre aktualizáciu je jednoznačná požiadavka o vyčlenení súčasných lokalít na ukladanie odpadov (stará a nová jama) a prehodnotenie lokality Panholec z obdobia po návrhovom (po roku 2010) do aktualizácie, čím sa vytvoria reálne podmienky na vybudovanie bezpečnej ekologicky neškodnej skládky odpadov s účasťou mesta.

Pre mňa a samosprávu mesta je potešiteľné, že občianske združenie Prevencia AD sa aktívne popri propagáčnych akciách mesta cestou Pezínčana a TV Pezinok podieľa na propagácii separovaného zberu odpadov. Mesto Pezinok realizuje systém separovaného zberu komunálneho odpadu od roku 1993 celoplošne a podľa našich informácií je jediné v SR s takýmto dosahom. Podiel separovaných zložiek sa pohybuje okolo 18 percent. Zatiaľ ostáva trvalým problémom umiestňovanie jednotlivých komponentov (papier, sklo). Nový zákon o odpadoch vytvára podstatne lepšie podmienky na uplatňovanie tohto systému. Vzhľadom na vysokú flexibilitu peziňského systému za lepšieho pochopenia občanov je možné ho rozšíriť aj o separáciu plastov o čom samospráva už dlhšie uvažuje. Nový zákon o odpadoch však so sebou prináša i negatívny ekonomický dosah na občanov. Na rozdiel od predchádzajúceho zákona, za tvorcu odpadu sa považuje občan a samospráva zodpovedá za likvidáciu odpadu. Občan by mal platiť za odvoz a uloženie odpadu (doteraz uloženie odpadu hradilo mesto). Zákon umožňuje stanoviť ročné poplatky až do výšky 1200 Sk na občana, podľa trvalého bydliska. Ekonomické prepočty preukázali, že pri tzv. nulovom variante by vychádzal poplatok na občana asi 430 Sk na rok. MsZ pri stanovení poplatkov vychádzalo zo skúseností pri kvalite separovaného zberu a v zástavbe rodinných domov stanovilo poplatok na občana 250 Sk/rok a v sídliskovej zástavbe, kde separácia

dosahuje nízke percento, 350 Sk na občana. Mesto zo svojho rozpočtu dotuje likvidáciu odpadov ročne sumou asi 3 200 tisíc Sk. Vzhľadom na to neuvažuje zatiaľ o diferenciácii poplatkov.

Vo vyspelých štátoch dosahuje separácia komunálnych odpadov asi 40 - 50 percent. V našom meste pri zavádzaní systému to bolo 30 - 35 percent, ale v súčasnosti iba 18 percent. Motiváciou pre každého občana by mali byť najmä ekologické a ekonomické hľadiská. To, čo netreba uložiť na skládku, netreba platiť (ceny za skládok odpadov podľa kategórie sa pohybujú od 600 Sk/t do niekoľko tisíc Sk/t), tým je možné znížiť i celkové náklady na likvidáciu, ktoré sa môžu premietnuť i do poplatku pre občana. Z ekologického hľadiska je významné využitie separovaných komponentov vo výrobe a zníženie ekologického zaťaženia prírodných zdrojov.

Veľmi negatívnym javom a nielen v našom meste je vytváranie tzv. čiernych skládok odpadov na okrajoch mesta, v lese a v prírodnom prostredí vôbec. Mesto má zmapované miesta týchto skládok a je ich viac ako 20. Najväčšie z nich sú za dráhou, na ceste do Limbachu pri Dubovom vršku, pod Liščou horou a vo viniciach nad Grinavou. Mesto pravidelne dvakrát ročne organizuje akcie na likvidovanie veľkoobjemových odpadov od občanov rozmiestňovaním veľkocapacitných kontajnerov po celom meste s cieľom znížiť podiel tvorby čiernych skládok. Bohužiaľ sa to veľmi nedarí. Na likvidáciu týchto skládok vydáva mesto ročne viac ako 100 tisíc Sk. I v tomto roku sa budú postupne likvidovať viaceré takéto skládky.

Som presvedčený, že i aktivita občianskeho združenia Prevencia AD vyhlásením súťaže pre občanov v separácii odpadov pomôže zvýšiť jej kvalitu a postupne znižovať nielen ekonomickú zaťaženosť mesta a občanov, ale i ekologickú zaťaženosť nášho územia.

Ing. Ivan Pessel
primátor mesta

Výzva občanom

Pracovníci firmy Petmas Onyx majú čoraz častejšie problémy pri vysýpaní odpadu z plastových nádob, ktoré sú pri rodinných domoch. Problémy sú spôsobené preplnením nádob ťažkým odpadom, najmä stavebným odpadom, kameňmi, hlinou, čím vzniká preťaženie nádoby, ktorej nosnosť je len 115 kg.

Ak zistia takýto prípad, pracovníci upozornia majiteľa nádoby letákom a nádobu nevysypú. Je to opatrenie, ktoré má zabrániť možnosti znehodnotenia nádoby alebo poškodenia zdvíhacieho mechanizmu. **Oddelenie životného**

Kampaň Za čistejší Pezinok

Nadácia otvorenej spoločnosti (OSF) oznámila skupine peziňských dobrovoľníkov - iniciátorov kampane Za čistejší Pezinok, že ideový zámer projektu expertná komisia odsúhlasila. Znamená to, že projekt postupuje "do finále", teda zámer bude podrobne rozpracovaný a 30. septembra bude na zasadnutí komisie schválená výška jeho konečnej finančnej podpory. Peziňských aktivistov čaká ešte veľa práce s prípravou a najmä realizáciou projektu, ktorý by mal citeľnou mierou prispieť nielen k zlepšeniu vzhľadu nášho mesta,

ale aj vzťahu občanov, najmä detí a mládeže k životnému prostrediu.

Najbližšie stretnutie dobrovoľníkov sa uskutoční v pondelok 26. augusta o 14.00 hodine na Mestskom úrade, v miestnosti č. 7. Doteraz sa prihlásili k projektu: Mesto Pezinok, komunitná nadácia Revia, ZŠ - Kupeckého, Na bielenisku, Holubyho, Fándlyho, Orešie, Centrum voľného času, OZ Prevencia AD, Združenie kresťanských dôchodcov, MO Slovenského skautingu, OZ U psej matere, OZ Grinavský občiansky výbor, Klub mladých, Centrum výchovnej

a psychologickú prevenciu, TV Pezinok, časopis Pezinčan, týždenník Peziňsko, časopisy Peziňské okno. Vítaní sú aj ďalší záujemcovia.

Bližšie informácie možno získať na Mestskom úrade, Radničné námestie 7, č.dv. 6, tel. 6901 102 alebo v nadácii Revia, Moyzesova 26, tel. 641 3011. (EL)

RIADKOVÁ INZERCIÁ



Ryžovanie zlata lákalo deti i dospelých.

Permoník 2002

Občianske združenie Karpaty Slovakia v spolupráci s KC Pezínok usporiadalo v dňoch 17. a 18. augusta v Dome kultúry 8. ročník Pezinského Permoníka.

Okrem tradičnej výstavy a burzy minerálov, fosílií a drahých kameňov organizátori na čele s Jirkom Vitálošom pripravili premietať film Na baňu klopať. Širokej verejnosti dali tiež na vedomie založenie Malokarpatského baníckeho spolku, ktorý naposledy vyvíjal činnosť v roku 1986. V tomto roku spolok obnovil svoju činnosť.

Uskutočnili sa tiež prednášky a výstavy fotografií zo života baníkov pôsobiach v Malých Karpatoch.

(mo)



Predajná výstava drahých kameňov.

Pocta Kupeckému III.

Na počesť 335. výročia narodenia pezinského rodáka, známeho barokového maliara Jána Kupeckého sa uskutoční v septembri v Kultúrnom centre v Pezínku výstava súťažných prác mladých portrétistov zo štyroch krajín - Rakúska, Maďarska, Česka a Slovenska. Ide už o tretie podujatie tohto druhu. Vernisáž výstavy spojená s vyhlásením výsledkov súťaže sa uskutoční vo štvrtok 5. septembra o 17. hodine v minigalérii Kultúrneho centra. O výbere laureátov rozhoduje odborná porota vedená Oliverom Solgom, ktorý je kurátorom výstavy. Výstava potrvá do 27. septembra 2002.

(EL)

Pred začiatkom školského roku...

(Dokončenie z 1. strany)

Niektoré problémy spôsobilo i to, že vykonávacie predpisy k postupu pri delimitácii ministerstva školstva a financií odovzdali na nižšie články veľmi neskoro.

Stále nedoriešené sú otázky rozpočtu. Mesto preberá zariadenia neoddlžené. Nie sú uhradené ani záväzky za I. polrok t.r., ktoré v Pezínku sú zhruba 1,8 - 2 milióny Sk. Aj keď štát sľubuje, že k oddĺženiu príde, zatiaľ sa tak nestalo. Ako to bude v II. polroku, to nikto nevie.

V niektorých školách chýbajú tiež revízie správy o vyhovujúcom stave elektrických, plynových a prenosných zariadení ako aj hromozvodov, výťahov, tlakových nádob. Nerobilo sa to pre nedostatok peňazí. Toto treba však doriešiť, aby sa deti pohybovali v bezpečnom prostredí.

"Ak budeme chcieť, aby tieto zariadenia fungovali, budeme ich musieť financovať z mestského rozpočtu, ale my sme s takýmito výdavkami nerátali. Nemôžeme však dopustiť, aby dodávateľia energií (elektrina, plyn, voda) naše školy pre neuhradenie faktúr odpojili", povedal nám I. Pessel. Mesto chce tieto veci riešiť korektne, ale takýto postup sa očakáva aj od štátu. Nemožno predsa preniesť zodpovednosť za financovanie na samosprávu, ktorej potom budú chýbať peniaze na rozvojové programy.

Problémom je i to, že delimitované zariadenia majú v rozpočtoch predpísané príjmy v celkovom objeme 2,6 milióna Sk. To nie je schopná naplniť žiadna škola. Ale vo výdavkovej časti sa s týmito príjmami už ráta, o to dostanú od štátu do rozpočtu menej. Mesto to chce

na ministerstve financií rozporovať, pretože nie je možné školám predpísať príjmy z náhodných zdrojov.

Vážnym problémom pri finančnom zabezpečení, podľa primátora, je to, že neprebehla reforma daňového systému a neboli jednoznačne stanovené podmienky pre tvorbu príjmovej časti rozpočtu z podielových daní. To by umožnilo dlhodobo rozpočtovať a pripravovať prognózy dobudovania školských zariadení.

Mesto pripravuje v septembri novú rozpočtu na tento rok, kde by sa mali objaviť aj niektoré veci, ktoré budú súvisieť s financovaním škôl.

Kedže mesto má svoju ekonomickú stabilitu, v Pezínku nehrozí, ako nám potvrdil primátor, že by v septembri brány škôl ostali zatvorené.

Milan Oravec

Smrť Š. Galvánkovej vo väzení

Pezinčanku Štefaniu Galvánkovú zatkla 5. augusta 1955 Štátna bezpečnosť (ŠtB). Krajský súd ju odsúdil za velezradu a vyzvedačstvo na 13 rokov. Po odvolaní na Najvyššom súde, po neslýchanom surovom vyšetrovaní nevydržala vo väzení a 18.

Ľudské osudy

júla 1956 v Nápravno-výchovnom zariadení Praha-Pankrác zomrela. Potom ju hodili do spoločného hrobu v Ďábliciach.

Generálna prokuratúra v Prahe odmietla prevezenie jej ostatkov do rodiska, súhlasila

iba s ich exhumáciou a osobitným pochovaním v Ďábliciach.

Po zamatovej revolúcii v roku 1991 Štefaniu Galvánkovú ako politickú väzenkyňu rehabilitovali. O rok neskôr v decembri 1992 ju sestra Margita Bencová dala previezť z Prahy do Bratislavy na ružinovský cintorín.

Jej meno sa nachádza na Pamätnej tabuli umučených obetí komunistického režimu na cintoríne v Ružinove.

PhD. RNDr. Margita Bencová

Pezinskí baníci do Štiavnice

Po minuloročnej premiére, keď sa mesto Pezínok prvýkrát zúčastnilo na festivale banských historických miest a obcí známom pod názvom Salamandrové dni, sa do Banskej Štiavnice chystá delegácia nášho mesta aj v tomto roku. Našich reprezentantov 13. septembra povedie primátor mesta Ivan Pessel. Kým minulý rok ho sprevádzali iba dvaja pezinskí baníci, tohto roku ich bude viac. Podporiť v sprievode svojich baníckych spoluobčanov vyhrávaním do kroku sa chystá i dychová hudba Cajlané. Záujemcovia o účasť na tomto podujatí (hlavne z radov baníkov) sa môžu prihlásiť na Mestskom úrade, č. dv. 6, tel. 6901 102. Odchod autobusu je na poludnie 13. septembra a návrat v ten istý deň pred polnocou.

(EL)

Stretnutie veteránov na záver sezóny

Veteran car club Pezínok usporiada v nedeľu 29. septembra III. ročník motoristického podujatia POSLEDNÉ TANKOVANIE. Stretnutie majiteľov historických vozidiel bude vyvrcholením tohtoročnej sezóny.

Zraz účastníkov je o 8.00 pred Zámockou vinárňou, kde bude do 10.00 hod. prezentácia a výstava účastníckych vozidiel. Štart je o 10.30. Trať pretekov povedie ulicami mesta s cieľom v kameňolome, kde bude i jazda zručnosti a vyhodnotenie.

(fh)

Blahoželanie



Drahí rodičia, váš svadobný deň je v pozlátenom rámečku. Toľko rokov spolu mať po svojom boku milovaného človeka, znášať s ním radosti i starosti, byť jeden druhému v živote oporou, plodiť ovocie, ktoré sa nikde neurodí, to je snom každého z nás.

Dňa 18. augusta oslávili 55. výročie sobáša manželja Oľga a Jozef Kurucovci.

Touto cestou zlatému páru prajeme ešte veľa zdravia a šťastia na spoločnej ceste životom. Ku gratulácii sa pripájajú všetky deti, vnúčatá, pravnúčatá a celá rozvetvená rodina.

Ďakujeme vám zlatí rodičia, ďakujeme vám zlatí ľudia.

Podakovanie

Srdečne chceme poďakovať kolektívu lekárov, sestričiek a ošetrovateľiek na internom oddelení v nemocnici v Modre, pod vedením pani primárky Noskovičovej za príkladnú starostlivosť o pána Jána HRDINU v júli 2002.

Manželka a dcéra

Baba priala opäť cudzincom

Za veľkej horúčavy v nedeľu 21. júla sa uskutočnilo na Babe siedme tohtoročné podujatie seriálu majstrovstiev Európy v pretekoch automobilov do vrchu.

VÝSLEDKY - absolútne poradie: športové vozidlá - 1. Tschager (Taliansko/Osella PA 20S) 4:05,45 (dĺžka trate 5,1 km), 2. Krámský (Česká republika/Osella BMW K-02) 4:06,37, 3. Bor-molini (Tal./Osella PA 20) 4:09, 08, **produkčné vozidlá** - 1. Pulich (Chorvátsko/BMW M3) 4:46,52, 2. Senkýř (ČR/BMW M3) 4:47,43, 3. Vonka (ČR/Porsche 911 GT) 4:54,74, **skupina N** - 1. Vanek (Nemecko/BMW M3) 5:09,89, 2. Voves (ČR/Subaru Impreza) 5:13,23, 3. Jureňa (Slovensko/Micubiši Lancer EVC VII) 5:13,65.

Slovakofarma už pozná súperov v európskom pohári

Basketbalisti Slovakofarmy Pezinok začali 1. augusta prípravu na nadchádzajúcu basketbalovú sezónu. Hoci na prvom tréningu sa objavilo len osem slovenských hráčov, funkcionári už majú káder takmer uzavretý.

Trénerom ostáva aj naďalej Ľubomír Urban, jeho asistentom Milan Černický. Z minuloročného kádra odišli D. Ristanovič do NH Ostrava a B. Tomek sa vrátil do SPU Nitra, R. Krámer a J. Radakovič sú zatiaľ bez pôsobiska. V kádri je osem slovenských hráčov a traja legionári. Na skompletizovanie kádra ešte trénerom chýba jeden stredný rozohrávač.

Mužstvo sa po pár dňoch prípravy v domácich podmienkach presunulo 7. augusta na desaťdňové sústredenie na Štrbské Pleso. Po ďalšej časti v domácich podmien-

kach by mala nasledovať séria prípravných zápasov a turnajov. No a 9.-11. septembra už družstvo čaká úvodný turnaj Česko-Slovenského pohára v Prahe, kde budú ich súpermi USK Praha, BK Pardubice a MBK Komárno. Okrem neho ešte budú Pezinčania účinkovať v Pohári majstrov, Slovenskom pohári a samozrejme v Slovenskej lige, ktorá sa začína 21. septembra.

Veľmi očakávanou udalosťou v dovolenkovom období bolo žrebovanie európskych pohárových súťaží. Slovakofarma bude štartovať v Pohári majstrov v jeho severnej divízii. Žrebovanie 30. júla vo Vilniuse zaradilo Pezinok do skupiny B spolu s mužstvami: Anwil Włocławek (Poľsko), Lokomotiv Mineralnyje Vody (Rusko), MBC Odesa (Ukrajina), Rock Tartu (Estónsko) a BF Kodaň (Dánsko).

(pr)

Pohár majstrov v basketbale mužov

- 1.10. MBC Odesa - BK Pezinok
8.10. BK Pezinok - Lokomotiv Mineralnyje Vody
15.10. Rock Tartu - BK Pezinok
22.10. BK Pezinok - Anwil Włocławek
29.10. BK Pezinok - BF Kodaň
5.11. BK Pezinok - MBC Odesa
12.11. Lokomotiv Mineralnyje Vody - BK Pezinok
3.12. BK Pezinok - Rock Tartu
10.12. Anwil Włocławek - BK Pezinok
17.12. BF Kodaň - BK Pezinok

Domáce zápasy sa hrajú v športovej hale na Komenského ulici.

Kedy na futbal

III. liga senióri

- 25.8. - 17.00 hod.
PŠC Pezinok - Tatran Stupava
28.8. - 17.00 hod.
Slovenský Grob - Pezinok
1.9. - 16.30 hod.
Pezinok - ŠK VTJ Ružinov
8.9. - 16.30 hod.
Inter Bratislava B - Pezinok
15.9. - 16.00 hod.
Pezinok - ŠK Vrakuňa
22.9. - 16.00 hod.
SFC Kalinkovo - Pezinok
29.9. - 16.00 hod.
Pezinok - FK Studienka
6.10. - 15.30 hod.
Pezinok - FK Rača
13.10. - 15.30 hod.
ŠFK Jablonec - Pezinok
20.10. - 15.00 hod.
Pezinok - ŠK SFM Senec
26.10. - 10.00 hod.
FK Rapid Ružinov - Pezinok
3.11. - 14.00 hod.
Pezinok - FC Lamač
10.11. - 10.30 hod.
VTJ Koba Senec B - Pezinok

IV. liga senióri

- 25.8. - 17.00 hod.
FC Rohožník - GFC Grinava
29.8. - 17.00 hod.
Grinava - TJ Záhoran Jakubov
1.9. - 16.30 hod.
FC Zohor - Grinava
8.9. - 16.30 hod.
Grinava - TJ Slovan Modra
15.9. - 16.00 hod.
TJ Slovan Viničné - Grinava
22.9. - 16.00 hod.
ŠK Plavecký Štvrtok - Grinava
29.9. - 16.00 hod.
Grinava - ŠK Láb
6.10. - 15.30 hod.
FK Šenkvice - Grinava
13.10. - 15.30 hod.
Grinava - Malé Leváre
20.10. - 15.00 hod.
FC Lozorno - Grinava
27.10. - 14.30 hod.
Grinava - ŠK Gajary
3.11. - 14.00 hod.
FK Adela Jablonoňové - Grinava
10.11. - 14.00 hod.
Grinava - TJ Karpaty Limbach

Štyri mužstvá z regiónu o Pohár primátora

Ozajstným futbalovým sviatkom bol turnaj o Pohár primátora, ktorý sa konal v prvú augustovú nedeľu na ihrisku štvrtoligového GFC Grinava. Toto podujatie napísalo už 25. kapitolu za účasti tradičných aktérov - seniorských mužstiev z Viničného, Slovenského Grobu, Limbachu a Grinavy.

Na predsúťažovú predohru sa prišlo pozrieť rekordných sedemsto divákov. Boli medzi nimi aj primátor Pezinoka a starostovia obcí, ktorých tímy na turnaji štartovali.

"S organizovaním, pôvodne ešte Žatevného turnaja, sme začali v roku 1976. Od začiatku na ňom štartovali tieto štyri mužstvá z obcí, ktoré tvorili spoločné Jednotné roľnícke družstvo. Cieľom tohto podujatia, okrem športového zapojenia, bolo stmelovať ľudí, prehľbovať priateľské vzťahy medzi občanmi susediacich dedín," - povedal nám bývalý predseda JRD Pezinok **Augustín Krasňanský**, ktorý stál pri zrode turnaja.

Jubilejný 25. ročník vyhrala domáca Grinava, ktorá túto trofej získala druhýkrát. Na svojej ceste za turnajovým víťazstvom si poradila s Limbachom i Viničným. Prekvapením bola prehra treťoligového Slov. Grobu s finalistom Viničným (1:2).

VÝSLEDKY: GFC Grinava - TJ Karpaty Limbach 1:0, gól - Lupták, Slovenský Grob - TJ Slovan Viničné 1:2, o **treťie miesto:** Limbach - Slovenský Grob 0:2, **finále:** Grinava - Viničné 3:2, góly za GFC - Černay 2, Kraus. **Poradie:** 1. Grinava, 2. Viničné, 3. Slovenský Grob, 4. Limbach. (mo)



Ing. Ján Satko a Milan Košík odovzdávajú víťaznú trofej kapitánovi GFC Františkovi Sandtnerovi.



Snímka je z finálového zápasu GFC - Viničné (3:2), s loptou domáci hráč Boris Bútora.

Snímky: autor

Cenný úspech na júlových pretekoch Poľského pohára v horskej cyklistike dosiahol osemnásťročný Pezinčan **Lukáš Tahotný**, ktorý sa v kategórii juniorov v paralelnom slalome za účasti pretekárov z Poľska, Čiech a Slovenska umiestnil na druhom mieste.

Lukáš od začiatku tejto sezóny preteká za ACK Partners Nové Mesto n/V. Horskej cyklistike v disciplínach zjazd a slalom sa venuje päť rokov. V minulom roku na domácom šampionáte obsadil celkové 9. miesto.

V budúcom roku bude štartovať už v kategórii muži - elite. (mo)

Polc vedie v Českom pohári

V piatom kole Českého pohára v zjazde v horskej cyklistike v Špindlerovom Mlyne skončil **FILIP POLC** na treťom mieste, no v celkovom poradí mu patrí prvá priečka.

Na majstrovstvách Českej republiky skončil prvý pred Vágnerom (Zamo Pro Grip) a Capero-
tim (Scott). (mo)



KULTÚRNE PROGRAMY NA SEPTEMBER

KULTÚRNE CENTRUM

3.9. (utorok) o 18.30 hod. vo Veľkej sále - **OSEM A POL** - televízny záznam hudobno-zábavného programu STV. Uvádza: **Michal Dočolomanský**, hlavný hosť: Dušan Grúň, účinkujú: Berco Balogh, Karol Csino, Zuzana Marošová, Mirka Partlová, Edita Angyalová;

12.9. (štvrtok) o 19.00 hod. v Salóniku - **HOVORY O ZDRAVÍ** - cyklus prednášok V. Černuškovskej;

13.9. (piatok) o 20.00 hod. v Spoločenskej sále - **KONCERT V DAVIS CLUBE** (po novom);

15.9. (nedeľa) o 17.00 hod. v Spoločenskej sále - **KLAVÍRNY RECITÁL - IVAN KOSKA** - študent Conservatorio di Musica Fausto Torrefranca, Vibo Valentia (Taliansko). Program z diel L. van Beethovena, F. Chopina, J. Brahmsa a A. Skriabina;

19.9. (štvrtok) o 19.00 hod. vo Veľkej sále - **SNÍVAJTE S NAMI** - televízny záznam zábavného programu STV a agentúry Hattrick. Účinkujú: Peter Kočiš a hostia;

VÝSTAVY:

5.9. o 17.00 hod. **Vernisáž výstavy POCTA KUPECKÉMU** - III. ročník medzinárodnej súťaže portrétovej tvorby mladých výtvarníkov. Trvanie: 5.9. - 27.9. (minigaléria na I. poschodí DK).

28.9. **Vernisáž výstav z Mladej Boleslavi.**

17.00 hod. Petr Čáslavský - Kermika (minigaléria na I. posch. DK); **17.30 hod. Aleš Pudil - Obrazy** (Mestská vinotéka);

PRIPRAVUJEME:

4.10. Marie Rottrová + Neřež - dvojkonzert.

PROGRAM PRÍRODNÉHO KINA PEZINOK

1. Scooby doo USA

Začiatok predstavenia je o 20.45 hodine. Pokladnica je otvorená od 19.45 hod.

KINO DOMU KULTÚRY

4. Formula. USA
6. - 7. FK: Mulholland drive USA, FRA
6. - 8. Muži v čiernom 2 USA
10. - 11. Babí léto ČR
12. - 13. 3000 míľ na úteku USA
14. - 15. Jednoducho sexi USA
17. Gosford park VB, USA
18. Časostroj USA
20. Iris USA
21. - 22. Lilo a Stitch (17.00 hod.) USA

21. - 22. Svet podľa Prota NEM, USA

24. - 25. Údolie tieňov USA
26. FK: Smrť v Benátkach TAL, FRA

27. Najväčšia hrozba USA

28. - 29. Austin powers - V zlatom úde USA

30. - 1. Scooby doo USA

Začiatok predstavení je o 19.00 hodine. Predpredaj vstupeniek je tri dni pred predstavením. Pokladnica je otvorená hodinu pred začiatkom predstavenia. **ZMENA PROGRAMU VYHRADENÁ!**

DETSKÉ PREDSTAVENIA

Začiatok predstavení je o 17.00 hod.

7. Vrabčiak Vilko MLR

14. Atlantída: Stratená ríša USA

21. - 22. Lilo a Stitch USA

28. Rozprávka o Palčekovi ČR

TV Pezinok, s.r.o.

Holubyho 42, 902 01 Pezinok,
tel./fax: 033/6412 950, e-mail:
tpe-zinok@nextra.sk.

Z televíznej kuchyne:

n pracujeme na dokumente **PEZINOK V TOKU DEJÍN**. Prosíme vlastníkov starých fotografií, malieb, kresieb, záznamov o ich zapožičanie. Ďakujeme.

n pripravujeme rubriku **LETNÁ DOVOLENKA**. Vaše domáce videá a fotografie radi uverejníme.

n 2.9. začíname v spolupráci s Rádiom B1 s **novým podmazom TELENOVIN**.

n od 2.9. vysielanie **videoclipovej rubriky** v TELENOVINÁCH určenej najmä mladým divákom s názvom **LEŽATÁ OSMIČKA** - 8 klipov v dňoch pondelok, streda a piatok od 16.30 do 17.00 h, vo videotextovom páse v spodnom rohu obrazovky informácie z kultúry, internetu a pod.

n od 4.9. sme pre divákov pripravili **audiotextové služby** - LOGOMANIA, možnosť inzercie cez telefón, hra modré z neba.

n od 4.9. zmena dramaturgie diskusnej relácie **TÉMA** v rekonštruovanom štúdiu. Súčasťou relácie (okrem iného) bude rubrika **...a predsa sa točí (aj na Slovensku)**, kde sa môžete zoznámiť s televíznou tvorbou z celého Slovenska

n ...je toho oveľa viac (to však naberúce).

Jednotlivé programy:

Týždeň - spravodajsko-publicistická relácia magazínového typu, prináša súhrn udalostí práve uplynulého týždňa;

Téma - relácia vysielaná priamo zo štúdia, spojená s možnosťou pre divákov zapojiť sa svojimi otázkami do diskusie;

TELENOVINY - denne aktualizované, graficky spracované videotextové informácie.

Vysielacia schéma
TV PEZINOK

Pondelok

0.00 - 9.00 TELENOVINY

9.00 - 10.00 Téma

10.00 - 10.45 Týždeň

10.45 - 17.00 TELENOVINY.

(o 16.30 novinka hudobná rubrika **Ležatá osmička**)

17.00 - 18.00 Téma

18.00 - 18.45 Týždeň

18.45 - 22.00 TELENOVINY

22.00 - 22.45 Týždeň

22.50 - 24.00 TELENOVINY

Utorok

0.00 - 9.00 TELENOVINY

9.00 - 10.00 Téma

10.00 - 10.45 Týždeň

10.45 - 17.00 TELENOVINY

17.00 - 18.00 Téma

18.00 - 18.45 Týždeň

18.45 - 22.00 TELENOVINY

22.00 - 22.45 Týždeň

22.45 - 24.00 TELENOVINY

Streda

0.00 - 9.00 TELENOVINY

9.00 - 10.00 Téma

10.00 - 10.45 Týždeň

10.45 - 17.00 TELENOVINY

(o 16.30 novinka hudobná rubrika **Ležatá osmička**)

17.00 - 17.45 Týždeň

17.45 - 18.00 TELENOVINY

18.00 - 19.00 Téma - premiéra

19.00 - 22.00 TELENOVINY

22.00 - 23.00 Téma

23.00 - 24.00 TELENOVINY

Štvrtok

0.00 - 9.00 TELENOVINY

9.00 - 9.45 Týždeň

9.45 - 10.00 TELENOVINY

10.00 - 11.00 Téma

11.00 - 17.00 TELENOVINY

17.00 - 17.45 Týždeň

17.45 - 18.00 TELENOVINY

18.00 - 19.00 Téma

19.00 - 22.00 TELENOVINY

22.00 - 23.00 Téma

23.00 - 24.00 TELENOVINY

Piatok

0.00 - 9.00 TELENOVINY

9.00 - 9.45 Týždeň

9.45 - 10.00 TELENOVINY

10.00 - 11.00 Téma

11.00 - 17.00 TELENOVINY

(o 16.30 novinka hudobná rubrika **Ležatá osmička**)

17.00 - 18.00 Téma

18.00 - 18.45 Týždeň - premiéra

18.45 - 22.00 TELENOVINY

22.00 - 22.45 Týždeň

22.45 - 24.00 TELENOVINY

Sobota

0.00 - 17.00 TELENOVINY

17.00 - 18.00 Téma

18.00 - 18.45 Týždeň

18.45 - 24.00 TELENOVINY

Nedeľa

0.00 - 24.00 TELENOVINY

Peter Bittner

riaditeľ TV Pezinok

REKLAMA